

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

CHEST FREEZER

MODEL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

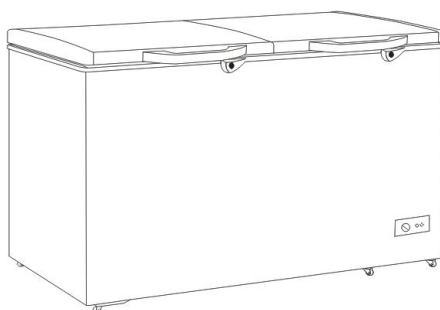
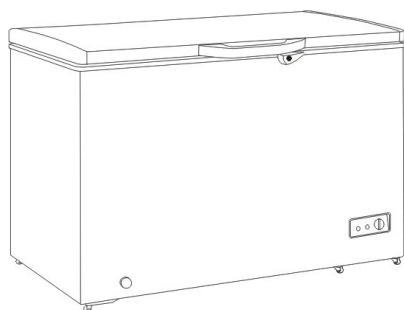
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODEL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	CORRECT DISPOSAL This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Dear Consumers:

Thank you very much for purchasing our products. In order to ensure your safety and achieve the best out of this freezer, please read this instruction carefully.

- The products are commercial chest freezers. These products are intended solely for the storage and/or display of packaged products that are not potentially hazardous foods.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.
- WARNING – Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- WARNING – Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer
- WARNING – Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING – Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; Catering and similar non-retail applications.
- The appliance shall not be installed in public corridors or lobbies. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped
- Warning: the appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations
- The appliance is to be installed in accordance with the Safety Standard for Refrigeration Systems, ANSI/ASHRAE 15.
- Notice: Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- Notice: Component parts shall be replaced with like components so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts.
- The appliance is to be installed in accordance with the Safety
- WARNING: Do not use means to accelerate the defrosting process or to

clean, other than those recommended by the manufacturer. The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).

- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odour.
- Warning: The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation;
- Warning: The appliance shall be stored in a room without continuously operating open flames (for example an operating gas appliance) and ignition sources (for example an operating electric heater).
- Warning: The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring
- Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges, or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.
- Before carrying out Decommissioning procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of recovered refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.
- When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely.
- The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of all appropriate refrigerants including, when applicable, **FLAMMABLE REFRIGERANTS**
- The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder, and the relevant waste transfer note

arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders

Details of Product

- It uses quality, effective and hermetic compressor with broad range of starting voltage, suitable ambient temperature: not higher than 38°C/100°F,
- reasonable matching of the freezer system guarantees its powerful refrigerant ability and energy saving.
- A good choice for storage of your variety of frozen food product. It is easy to lift up the lid to get your frozen food and close the lid to seal the freezer in.

Caution for Using

- Unpack all packages before using the freezer. Don't bend it over more than 60° while moving it.
- The freezer should be installed in the environment of good ventilation, Cool and dry and without corrosive gas. It should not be installed close to heat sources or directly under the sunlight. The space more than 10cm between the wall of the front and the back of the freezer should be allowed. When installing, the wheels should be padded well so as to make the freezer be level and stable, or it will cause vibration and too much noise.
- If power is cut off, wait at least 5 minutes before turning on again to avoid damage to the compressor.
- To save energy, the door should not be frequently opened for a long time.
- The surface and the inside of the freezer should be dry and clean. Long term moisture will cause the freezer rust slowly. (There will be some stains on the surface.)
- Periodical cleaning is suggested for your reference. Generally, 30-45 days once is best. When cleaning, it is best to wipe the inside and the surface of the showcase with the soft cloth with neutral soap or detergent.



Refrigerant class A3 per ANSI/ASHRAE 34

The maximum loading of each type of basket is 8kg.

The ambient temperature and humidity conditions of the climate class following the tab below

Test room climate class	Dry bulb temperature °C	Relative humidity %	Dew point °C	Water vapour mass in dry air g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

NOTE: the water vapour mass dry air is one of the main points influencing the performance and the energy consumption of the cabinets. Therefore, the order of the climate class in the table is based on the water vapour mass column. See also Annex B to compare lab and store conditions.

Attention: To ensure safety, the power plug must be pulled out before cleaning. All safety precautions must be followed. Dispose of properly in accordance with Federal or local regulations. Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully.

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant R290/R600a used. To be repaired only by trained service personnel. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

ATTENTION: pour assurer la sécurité, la fiche d'alimentation doit être retirée avant le nettoyage. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées. Disposer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales. Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du tube réfrigérant. Suivre la manutention instructions soigneusement.

Danger: risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable R290/R600a utilisé. Être réparé uniquement par un technicien qualifié. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer le tube réfrigérant.

How to Use

Allow to stand for a minimum of 4 hours before plugging in to the mains. The temperature is controlled by the temperature control knob located on the front face, at the bottom right hand side. Rotate the control knob left or right to regulate the temperature inside the freezer.

When initial operation, the freezer should run empty about one hour before storing food in it.

Before placing food into the freezer, adjust the temperature control to the lowest point (highest number) and let it run until the temperature of inner cabinet decreases to 0°Fahrenheit. Put the food in, and after 12 hours adjust

the temperature control to the normal point.

The thermostat could adjust the temperature inside the freezer. When you turn the knob in clockwise. The bigger the figure, the lower the temperature. Generally, the position of '4' is suitable. At "Max/7/HI" position, the compressor will run constantly to reach the coldest temperature as quickly as possible without stop (no cycle). Turn the temperature control to the "4" or "5" when temperature inside is stable for ice cream and similar products.

Indicator lights

"Power" indicates the freezer is switched on.

"Run" indicates the compressor is working.

Food Storage

- Do not fill the freezer full of products. You should leave space between items and the inner surface of the cabinet, so as to keep good ventilation of cold air and freeze evenly. Do not put in any bottled or canned beverage with freezing point above the temperature in the cabinet when it is below zero.
- For foods that should be moisture-free or lose water easily, wrap them up with hermetical food bags or fresh films before putting in the cabinet for the sake of avoiding smell-mixing and reducing frosting.
- Storage of volatile and combustible gases, liquids such as strong alkalies, strong acids, petrol ,etc. is forbidden.
- Never put hot food directly in the freezer. Food should be cold or frozen before placing it inside.
- The cabinet is intended exclusively for the storage and/or display of packaged foods only.

Maintenance

- The freezer should be cleaned regularly. When cleaning, turn off the power, take out the foods in the cabinet, clean the inside using water or a little neutral detergent.
- Do not use boiling water, acid, chemical diluent, petrol and oil, or dirt-removing powder.
- Dry it after cleaning.
- Use light soap water when cleaning the door seal, apply a little of talcum powder on it after natural drying to extend its service life.
- Use soft cloth with water or a little detergent to clean the out surface. Note, keeping the power supply and lower part of connect wires away from water to avoid electricity leakage.
- Except common breakdowns, those who are not service technician should not take apart and repair the freezer on their own so as to avoid worsening the trouble. Unauthorized repair of electrical part such as compressor, temperature controller is forbidden.
- All maintenance staff and others working in the local area shall be

instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided.

- If any hot work is to be conducted on the refrigerating equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available on hand. A dry chemical or CO2 fire extinguisher should be adjacent to the charging area.
- Notice: Any person who is involved with working on or breaking into a
- refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an
- industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification.
- Notice: Servicing shall only be performed as recommended by the equipment
- manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled
- personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- No person carrying out work in relation to a REFRIGERATING SYSTEM which involves exposing any pipe work shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment shall be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.
- Checking for presence of refrigerant, the area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially toxic or flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with all applicable refrigerants, i.e., non-sparking, adequately sealed, or intrinsically safe.
- Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated

before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

- Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times, the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt, consult the manufacturer's technical department for assistance.
- Detection of flammable refrigerants: Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

Defrosting

Defrost for better freezing efficiency when the frost film in the cabinet is 5mm/1/5" thick.

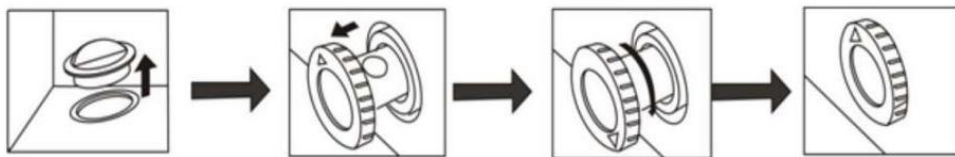
When defrosting, turn off the power, take out the frozen foods, open the door for warming and melting. Use soft cloth to absorb water and clean it up.

Extract the water conduit and put in a water container

Do not use sharp metal tools such as steel brush to clean the frost film when defrosting so as to avoid evaporator damage.

Never use hairdryers, electrical heaters or other such electrical appliances for defrosting.

When defrosting has finished drain the water in the bottom of the freezer by removing the cap, as illustrated below.



There is a water conduit at the bottom of the freezer, when defrosting, extract the rubber cover, the defrosted water will drip into the hole and flow out.

NOTES: PLEASE KEEP THE RUBBER COVER SAFE DURING THE DEFROSTING AND PUT IT BACK AFTER THE DEFROSTING IS COMPLETE

Trouble Shooting

Breakdown	Case	Removal method
The indicator is not on. The compressor does not start.	The plug isn't connected to the socket really.	Replug it.
	no power	Connect the socket with power.
The indicator is on ,but the com- pressor doesn't work and buzzes only	The power voltage is <98V.	Put a power-regulator more than 1000W power together.
The compressor stops a minute after start, and restart after a few minutes, and so repeatedly.	The power voltage is > 132V.	
The compressor works normally, but the temperature in the cabinet lowers too slowly.	The door is opened too frequently.	Reduce open times.
	The food in the cabinet is too much, and placed improperly.	Place foods properly keep place between them for ventilation of cold air.
	The frost film is too thick.	Take out foods and defrost.
	The surface of the condenser is too dirty.	Stop and clean the condenser.
	The door seals badly.	Adjust the door seal.

The noise is too loud	The freezer is placed unstably.	Place it stably.
	The fixing of the freezer is loose.	Tighten the fixing.
	there's contact between pipes.	Separate them.

The following are not faults:

- When the freezer is working or after stopping for a while, the refrigerant in the pipes is cycling and gives out " running water " sounds.
- The surface temperature of the compressor may be up 70~80°C/158 ~ 176°F when it is working.
- The back side of step freezer gives out heat.
- In rainy season, the outer surface of the cabinet may have dew, which makes no defects on normal use. Just dry it with a piece of cloth.

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

CONGÉLATEUR COFFRE

MODÈLE : BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

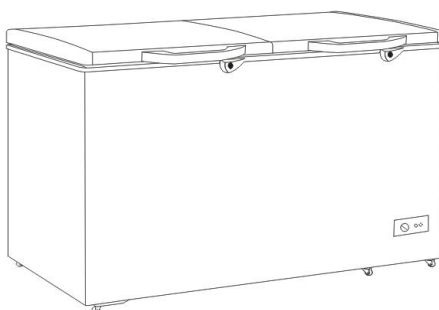
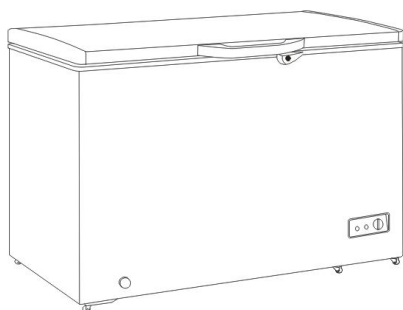
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODÈLE : BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Avertissement : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	ÉLIMINATION CORRECTE Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit nécessite une collecte sélective des déchets dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères normales, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Chers consommateurs :

Merci beaucoup d'avoir acheté nos produits. Afin d'assurer votre sécurité et de tirer le meilleur parti de ce congélateur, veuillez lire attentivement ces instructions.

- Les produits sont des congélateurs coffres commerciaux . Ces produits sont destinés uniquement au stockage et/ou à la présentation de produits emballés qui ne sont pas des aliments potentiellement dangereux.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veuillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil pour ses gaz de soufflage inflammables. Avant de mettre l'appareil au rebut, veuillez retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.
- **AVERTISSEMENT** – Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction .
- **AVERTISSEMENT** – N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** – Ne pas endommager le circuit frigorifique .
- **AVERTISSEMENT** – N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant .
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; les fermes et par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; Restauration et applications similaires non commerciales.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des couloirs ou des halls publics. Veuillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil pour ses gaz inflammables. Avant de mettre l'appareil au rebut, veuillez retirer les portes pour éviter que des enfants ne soient coincés.
- Attention : l'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
- L'appareil doit être installé conformément à la norme de sécurité pour les systèmes de réfrigération, ANSI/ASHRAE 15.
- Remarque : L'entretien doit être effectué uniquement selon les recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et les réparations nécessitant l'assistance d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente dans

l'utilisation des réfrigérants inflammables.

- Remarque : Les composants doivent être remplacés par des composants similaires afin de minimiser le risque d'inflammation possible en raison de pièces incorrectes.
- L'appareil doit être installé conformément aux consignes de sécurité
- ATTENTION : Ne pas utiliser de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou de nettoyage, autres que ceux recommandés par le fabricant. L'appareil doit être stocké dans une pièce sans allumage en fonctionnement continu. sources(par exemple : des flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement ou un radiateur électrique en fonctionnement.
- Ne pas percer ni brûler.
- Sachez que les réfrigérants ne peuvent pas contenir d'odeur.
- Avertissement : L'appareil doit être stocké dans un endroit bien ventilé où la taille de la pièce correspond à la surface de la pièce spécifiée pour le fonctionnement ;
- Avertissement : L'appareil doit être stocké dans une pièce sans flamme nue en fonctionnement continu (par exemple un appareil à gaz en fonctionnement) et sans allumage sources (par exemple un radiateur électrique en fonctionnement).
- Avertissement : L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique de se produire
- Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des arêtes vives ou à tout autre effet environnemental néfaste. Le contrôle doit également prendre en compte les effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.
- Avant d'effectuer la procédure de déclassement, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement et tous ses détails. Il est recommandé de récupérer tous les réfrigérants en toute sécurité. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du

réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant le début de la tâche.

- Lors du retrait du réfrigérant d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé que tous les réfrigérants soient retirés en toute sécurité.
- L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement disponible et doit être adapté à la récupération de tous les réfrigérants appropriés, y compris, le cas échéant, les RÉFRIGÉRANTS INFLAMMABLES.
- Le réfrigérant récupéré doit être renvoyé au fournisseur de réfrigérant dans le cylindre de récupération approprié et le bon de transfert des déchets correspondant doit être préparé. Ne mélangez pas de réfrigérants unités de récupération et surtout pas en cylindres

Détails du produit

- Il utilise un compresseur de qualité, efficace et hermétique avec une large plage de tension de démarrage, une température ambiante appropriée : pas supérieure à 38 °C/100 °F,
- une adaptation raisonnable du système de congélation garantit sa puissante capacité de réfrigération et ses économies d'énergie.
- Un bon choix pour le stockage de votre variété de produits alimentaires surgelés. Il est facile de soulever le couvercle pour récupérer vos aliments congelés et de fermer le couvercle pour sceller le congélateur.

Précaution d'utilisation

- Déballer tous les emballages avant d'utiliser le congélateur. Ne le pliez pas à plus de 60° lorsque vous le déplacez.
- Le congélateur doit être installé dans un environnement bien ventilé, frais et sec et sans gaz corrosif. Il ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur ou directement sous la lumière du soleil. Un espace de plus de 10 cm entre la paroi avant et arrière du congélateur doit être autorisé. Lors de l'installation, les roues doivent être bien rembourrées afin que le congélateur soit de niveau et stable, sinon cela provoquerait des

vibrations et trop de bruit.

- En cas de coupure de courant, attendez au moins 5 minutes avant de rallumer pour éviter d'endommager le compresseur.
- Pour économiser de l'énergie, la porte ne doit pas être ouverte fréquemment pendant une longue période.
- La surface et l'intérieur du congélateur doivent être secs et propres. L'humidité à long terme fera rouiller lentement le congélateur. (Il y aura quelques taches sur la surface.)
- Un nettoyage périodique est suggéré pour votre référence. Généralement, 30 à 45 jours une fois sont préférables. Lors du nettoyage, il est préférable d'essuyer l'intérieur et la surface de la vitrine avec le chiffon doux additionné de savon ou de détergent neutre.



Classe de réfrigérant A3 selon ANSI/ASHRAE 34

La charge maximale de chaque type de panier est de 8 kg.

Les conditions de température et d'humidité ambiantes de la classe climatique suivant l'onglet ci-dessous

Classe climatique de la salle d'essai	Température de l'ampoule sèche °C	Humidité relative %	point de rosée °C	Masse de vapeur d'eau dans l'air sec g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12,0
4	30	55	20,0	14.8
6	27	70	21.1	15,8
5	40	40	23.9	18,8

7	35	75	30,0	27.3
REMARQUE : la masse de vapeur d'eau et d'air sec est l'un des principaux points influençant les performances et la consommation énergétique des armoires. Par conséquent, l'ordre des classes climatiques dans le tableau est basé sur la colonne de masse de vapeur d'eau. Voir également l'annexe B pour comparer les conditions en laboratoire et en magasin.				

Attention : Pour garantir la sécurité, la fiche d'alimentation doit être débranchée avant le nettoyage. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées. Éliminer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales. Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du tube réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation.

DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable R290/R600a utilisé. À réparer uniquement par un personnel de service qualifié. N'utilisez pas d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les tubes de réfrigérant.

ATTENTION: pour assurer la sécurité, la fiche d'alimentation doit être retirée avant le nettoyage. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées. Disposer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales. Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation du tube réfrigérant. Suivre la manutention instructions soigneusement.

Danger: risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable R290/R600a utilisé. Être réparé uniquement par un technicien qualifié. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer le tube réfrigérant.

How to Use

Allow to stand for a minimum of 4 hours before plugging in to the mains. La température est contrôlée par le bouton de contrôle de la température situé sur la face avant, en bas à droite. Tournez le bouton de commande

vers la gauche ou la droite pour réguler la température à l'intérieur du congélateur.

Lors de la première utilisation, le congélateur doit fonctionner à vide environ une heure avant d'y stocker des aliments.

Avant de placer les aliments dans le congélateur, réglez le contrôle de la température au point le plus bas (chiffre le plus élevé) et laissez-le fonctionner jusqu'à ce que la température intérieure l'armoire diminue à 0 ° Fahrenheit. Mettez la nourriture dedans et après 12 heures, ajustez le contrôle de la température au point normal.

Le thermostat pourrait régler la température à l'intérieur du congélateur. Lorsque vous tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Plus le chiffre est grand, plus la température est basse. Généralement, la position « 4 » convient. En position « Max/7/HI », le compresseur fonctionnera constamment pour atteindre la température la plus froide le plus rapidement possible sans arrêt (pas de cycle). Tournez le contrôle de température sur « 4 » ou « 5 » lorsque la température à l'intérieur est stable pour les glaces et produits similaires.

Indicateurs lumineux

« **Power** » indique que le congélateur est allumé.

« **Run** » indique que le compresseur fonctionne.

Stockage alimentaire

- Ne remplissez pas le congélateur de produits. Vous devez laisser un espace entre les articles et la surface intérieure de l'armoire, afin de maintenir une bonne ventilation de l'air froid et de geler uniformément. Ne mettez pas de boissons en bouteille ou en conserve dont le point de congélation est supérieur à la température dans l'armoire lorsqu'elle est inférieure à zéro.
- Pour les aliments qui doivent être exempts d'humidité ou qui perdent facilement de l'eau, enveloppez-les dans des sacs alimentaires hermétiques ou dans des films frais avant de les placer dans l'armoire afin d'éviter le mélange des odeurs et de réduire le glaçage.
- Stockage de gaz volatils et combustibles, de liquides tels que des alcalis

forts, des acides forts, de l'essence, etc. est interdit.

- Ne mettez jamais d'aliments chauds directement dans le congélateur. Les aliments doivent être froids ou congelés avant d'être placés à l'intérieur.
- L'armoire est destinée exclusivement au stockage et/ou à la présentation d'aliments emballés.

Entretien

- Le congélateur doit être nettoyé régulièrement. Lors du nettoyage, coupez le courant, retirez les aliments du placard, nettoyez l'intérieur avec de l'eau ou un peu de détergent neutre.
- N'utilisez pas d'eau bouillante, d'acide, de diluant chimique, d'essence et d'huile, ni de poudre détachante.
- Séchez-le après le nettoyage.
- Utilisez de l'eau légèrement savonneuse lors du nettoyage du joint de porte, appliquez un peu de talc dessus après séchage naturel pour prolonger sa durée de vie.
- Utilisez un chiffon doux avec de l'eau ou un peu de détergent pour nettoyer la surface extérieure. Notez qu'il convient de garder l'alimentation électrique et la partie inférieure des fils de connexion à l'écart de l'eau pour éviter les fuites d'électricité.
- Sauf pannes courantes, ceux qui ne sont pas des techniciens de service ne doivent pas démonter et réparer le congélateur eux-mêmes afin d'éviter d'aggraver le problème. La réparation non autorisée de pièces électriques telles que le compresseur ou le contrôleur de température est interdite.
- Tout le personnel d'entretien et toute autre personne travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux à effectuer. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités.
- Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible à portée de main. Un extincteur à poudre chimique ou à CO2 doit être adjacent à la zone de chargement.
- Avis : Toute personne impliquée dans le travail ou l'intrusion dans un
- Le circuit réfrigérant doit détenir un certificat en cours de validité d'un

- autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, qui autorise sa compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.
- Remarque : l'entretien ne doit être effectué que comme recommandé par l'équipement
- fabricant. Entretien et réparation nécessitant l'assistance d'autres personnes qualifiées
- le personnel doit être effectué sous la supervision de la personne compétente dans l'utilisation de réfrigérants inflammables.
- Aucune personne effectuant des travaux relatifs à un SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION impliquant l'exposition de canalisations ne doit utiliser des sources d'inflammation de telle manière que cela puisse entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la fumée de cigarette, doivent être maintenues suffisamment loin du site d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, pendant lequel le réfrigérant peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être inspectée pour s'assurer qu'il n'y a pas de danger d'inflammabilité ou de risque d'inflammation. Des panneaux « Interdiction de fumer » doivent être affichés.
- En vérifiant la présence de réfrigérant, la zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail, pour garantir que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement toxiques ou inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection de fuite utilisé est adapté à une utilisation avec tous les réfrigérants applicables, c'est-à-dire qu'il ne produit pas d'étincelles, est correctement scellé ou est intrinsèquement sûr.
- Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est correctement ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer tout travail à chaud. Un certain degré de ventilation doit être maintenu pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et, de préférence, l'expulser vers l'extérieur dans l'atmosphère.
- Lorsque des composants électriques sont modifiés, ils doivent être

adaptés à l'usage prévu et conformes aux spécifications correctes. À tout moment, les directives d'entretien et de service du fabricant doivent être suivies. En cas de doute, consulter le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide.

- Détection de réfrigérants inflammables : En aucun cas des sources potentielles d'inflammation ne doivent être utilisées pour la recherche ou la détection de fuites de réfrigérant. Une torche aux halogénures (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue) ne doit pas être utilisée.

Dégivrage

Dégivrage pour une meilleure efficacité de congélation lorsque le film de givre dans l'armoire a une épaisseur de 5 mm/1/5".

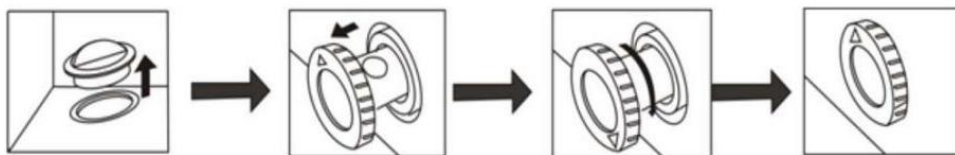
Lors de la décongélation, coupez le courant, sortez les aliments surgelés, ouvrez la porte pour les réchauffer et les faire fondre. Utilisez un chiffon doux pour absorber l'eau et nettoyez-la.

Extraire le conduit d'eau et le mettre dans un récipient à eau

N'utilisez pas d'outils métalliques tranchants tels qu'une brosse en acier pour nettoyer le film de givre lors du dégivrage afin d'éviter d'endommager l'évaporateur.

N'utilisez jamais de sèche-cheveux, de radiateurs électriques ou d'autres appareils électriques similaires pour le dégivrage.

Une fois le dégivrage terminé, vidangez l'eau du fond du congélateur en retirant le bouchon, comme illustré ci-dessous.



Il y a un conduit d'eau au fond du congélateur, lors du dégivrage, retirez le couvercle en caoutchouc, l'eau dégivrée coulera dans le trou et s'écoulera.

REMARQUES : VEUILLEZ GARDER LE COUVERCLE EN CAOUTCHOUC EN SÉCURITÉ PENDANT LE DÉGIVRAGE ET LE REMETTRE UNE FOIS LE DÉGIVRAGE TERMINÉ.

Dépannage

Panne	Cas	Méthode de suppression
Le voyant n'est pas allumé. Les doses du compresseur ne démarrent pas.	La fiche n'est pas connectée au prise vraiment.	Rebranchez-le.
	aucune puissance	Connectez la prise à l'alimentation.
Le voyant est allumé, mais le compresseur ne fonctionne pas et bourdonne seulement	La tension d'alimentation est de $< 98 \text{ V}$.	Mettez un régulateur de puissance plus de Puissance de 1000 W ensemble.
Le compresseur s'arrête une minute après le démarrage, et redémarre après quelques minutes, et ainsi de suite.	La tension d'alimentation est $> 132 \text{ V}$.	
Le compresseur fonctionne normalement, mais la température dans le placard descend trop lentement.	La porte est ouverte trop souvent.	Réduisez les temps d'ouverture.
	La nourriture dans le placard l'est aussi beaucoup et mal placé.	Placez les aliments correctement et gardez leur place entre eux pour la ventilation de air froid.
	Le film de givre est trop épais.	Sortez les aliments et décongelez-les.
	La surface du condenseur est trop sale.	Arrêtez et nettoyez le condenseur.
	La porte ferme mal.	Ajustez le joint de la porte.

Le bruit est trop fort	Le congélateur est placé de manière instable.	Placez-le de manière stable.
	La fixation du congélateur est lâche.	Serrez la fixation.
	il y a un contact entre les tuyaux.	Sépare les.

Les éléments suivants ne constituent pas des défauts :

- Lorsque le congélateur fonctionne ou après un arrêt prolongé, le réfrigérant dans les tuyaux circule et émet des bruits d'écoulement d'eau.
- La température de surface du compresseur peut atteindre 70 ~ 80 °C/158 ~ 176 °F lorsqu'il fonctionne.
- L'arrière du congélateur étagé dégage de la chaleur.
- Pendant la saison des pluies, la surface extérieure du meuble peut présenter de la rosée, ce qui ne présente aucun défaut lors d'une utilisation normale. Séchez-le simplement avec un morceau de tissu.

Fabriqué en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

TRUHE-GEFRIERGERÄT

MODELL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

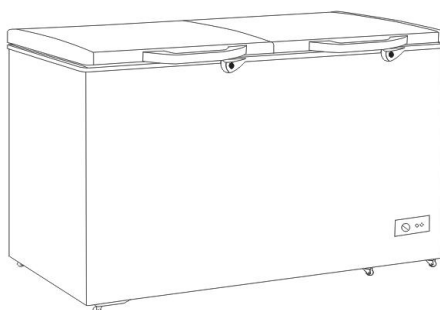
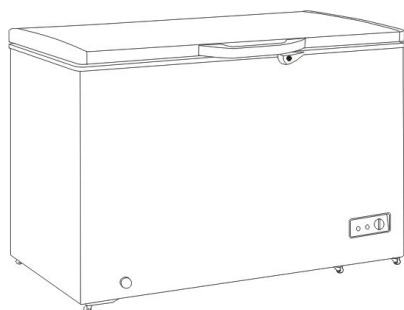
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODELL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	RICHTIGE ENTSORGUNG Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung bedarf. Dies gilt für das Produkt und alle Zubehörteile, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Als solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden

Liebe Verbraucher:

Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und das Beste aus diesem Gefrierschrank herauszuholen, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch.

- Bei den Produkten handelt es sich um gewerbliche Gefriertruhen . Diese Produkte sind ausschließlich für die Lagerung und/oder Präsentation verpackter Produkte bestimmt, bei denen es sich nicht um potenziell gefährliche Lebensmittel handelt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts wegen seines brennbaren Treibgases. Bevor Sie das Gerät verschrotten, nehmen Sie bitte die Türen ab, um das Einklemmen von Kindern zu verhindern.
- WARNUNG – Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen .
- WARNUNG – Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs
- WARNUNG – Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen .
- WARNUNG – Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ .
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen vorgesehen , z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Catering und ähnliche Nicht-Einzelhandelsanwendungen.
- Das Gerät darf nicht in öffentlichen Fluren oder Lobbys installiert werden. Bitte befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts wegen seines brennbaren Gases. Bevor Sie das Gerät verschrotten, nehmen Sie bitte die Türen ab, um das Einklemmen von Kindern zu verhindern
- Warnung: Das Gerät muss gemäß den nationalen Verkabelungsvorschriften installiert werden
- Das Gerät muss gemäß dem Sicherheitsstandard für Kühltssysteme, ANSI/ASHRAE 15, installiert werden.
- Hinweis: Wartungsarbeiten dürfen nur gemäß den Empfehlungen des

Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Hilfe von anderem Fachpersonal erfordern, müssen unter der Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die sich mit der Verwendung brennbarer Kältemittel auskennt.

- Hinweis: Komponententeile müssen durch gleichartige Komponenten ersetzt werden, um das Risiko einer möglichen Entzündung aufgrund falscher Teile zu minimieren.
- Das Gerät ist gemäß den Sicherheitsbestimmungen zu installieren
- **WARNUNG** : Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs oder zur Reinigung. Das Gerät muss in einem Raum ohne ständig eingeschaltete Zündung gelagert werden Quellen (zum Beispiel: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches Gasgerät oder eine in Betrieb befindliche Elektroheizung).
- Nicht durchstechen oder verbrennen.
- Beachten Sie, dass Kältemittel möglicherweise keinen Geruch enthalten.
- Warnung: Das Gerät muss in einem gut belüfteten Bereich gelagert werden, dessen Raumgröße der für den Betrieb angegebenen Raumfläche entspricht;
- Warnung: Das Gerät muss in einem Raum ohne ständig in Betrieb befindliche offene Flammen (z. B. ein in Betrieb befindliches Gasgerät) und ohne Zündung gelagert werden Quellen (z. B. eine in Betrieb befindliche Elektroheizung).
- Warnung: Das Gerät muss so gelagert werden, dass mechanische Schäden vermieden werden vom Auftreten ab
- Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung keinem Verschleiß, Korrosion, übermäßigem Druck, Vibrationen, scharfen Kanten oder anderen schädlichen Umwelteinflüssen ausgesetzt ist. Bei der Prüfung müssen auch die Auswirkungen von Alterung oder kontinuierlichen Vibrationen von Quellen wie Kompressoren oder Ventilatoren berücksichtigt werden.
- Vor der Durchführung der Außerbetriebnahme ist es wichtig, dass der Techniker mit der Anlage und allen Einzelheiten vollständig vertraut ist. Es

wird empfohlen, dass alle Kältemittel sicher zurückgewonnen werden. Vor der Durchführung der Aufgabe muss eine Öl- und Kältemittelprobe entnommen werden, falls eine Analyse vor der Wiederverwendung des zurückgewonnenen Kältemittels erforderlich ist. Es ist wichtig, dass vor Beginn der Arbeit Strom zur Verfügung steht.

- Beim Entfernen von Kältemittel aus einem System, sei es für Wartungs- oder Stilllegungszwecke, empfiehlt es sich, alle Kältemittel sicher zu entfernen.
- Die Rückgewinnungsausrüstung muss in einwandfreiem Zustand sein und über eine Reihe von Anweisungen für die vorhandene Ausrüstung verfügen. Sie muss für die Rückgewinnung aller geeigneten Kältemittel geeignet sein, einschließlich, falls zutreffend, ENTZÜNDLICHER KÄLTEMITTEL
- Das zurückgewonnene Kältemittel muss in der richtigen Rückgewinnungsflasche an den Kältemittellieferanten zurückgegeben werden und es muss ein entsprechender Abfallübergabeschein ausgestellt werden. Keine Kältemittel einmischen Rückgewinnungseinheiten und insbesondere nicht in Zylindern

Details zum Produkt

- Es verwendet einen hochwertigen, effektiven und hermetischen Kompressor mit einem breiten Startspannungsbereich und einer geeigneten Umgebungstemperatur: nicht höher als 38°C/100°F.
- Eine sinnvolle Abstimmung des Gefriersystems gewährleistet dessen leistungsstarke Kältemittelleistung und Energieeinsparung.
- Eine gute Wahl für die Lagerung Ihrer verschiedenen Tiefkühlkostprodukte. Es ist einfach, den Deckel anzuheben, um Ihre gefrorenen Lebensmittel zu entnehmen, und den Deckel zu schließen, um den Gefrierschrank abzudichten.

Vorsicht bei der Verwendung

- Packen Sie alle Verpackungen aus, bevor Sie den Gefrierschrank verwenden. Biegen Sie es beim Bewegen nicht um mehr als 60°.

- Der Gefrierschrank sollte in einer Umgebung mit guter Belüftung, kühl und trocken und ohne korrosive Gase installiert werden. Es sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen oder direkt unter der Sonneneinstrahlung installiert werden. Zwischen der Wand an der Vorder- und Rückseite des Gefrierschranks sollte ein Abstand von mehr als 10 cm zugelassen werden. Bei der Installation sollten die Räder gut gepolstert sein, damit der Gefrierschrank eben und stabil steht, da es sonst zu Vibrationen und zu viel Lärm kommt.
- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie sie wieder einschalten, um Schäden am Kompressor zu vermeiden.
- Um Energie zu sparen, sollte die Tür nicht häufig über längere Zeit geöffnet werden.
- Die Oberfläche und das Innere des Gefrierschranks sollten trocken und sauber sein. Langfristige Feuchtigkeit führt dazu, dass der Gefrierschrank langsam rostet. (Es werden einige Flecken vorhanden sein
- die Oberfläche.)
- Als Referenz wird eine regelmäßige Reinigung empfohlen. Im Allgemeinen sind 30–45 Tage einmal am besten. Bei der Reinigung wischen Sie die Innenseite und die Oberfläche der Vitrine am besten mit dem weichen Tuch mit neutraler Seife oder Spülmittel ab.



Kältemittelklasse A3 gemäß ANSI/ASHRAE 34

Die maximale Belastung jedes Korbtyps beträgt 8 kg .

Die Umgebungstemperatur- und Luftfeuchtigkeitsbedingungen der Klimaklasse folgen der Tabelle unten

Testraumklimaklasse	Trockenkugeltemperatur °C	Relative Luftfeuchtigkeit %	Taupunkt °C	Wasserdampfmasse in trockener Luft g/kg
0	20	50	9.3	7.3

1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

HINWEIS : Die Wasserdampfmasse trockener Luft ist einer der Hauptfaktoren, die die Leistung und den Energieverbrauch der Schränke beeinflussen. Daher basiert die Reihenfolge der Klimaklasse in der Tabelle auf der Spalte Wasserdampfmasse. Siehe auch Anhang B zum Vergleich der Labor- und Lagerbedingungen.

Achtung: Aus Sicherheitsgründen muss vor der Reinigung der Netzstecker gezogen werden. Alle Sicherheitsvorkehrungen müssen befolgt werden. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß gemäß den Bundes- oder örtlichen Vorschriften. Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr aufgrund einer Beschädigung der Kältemittelleitungen. Befolgen Sie die Handhabungsanweisungen sorgfältig.

GEFAHR: Brand- oder Explosionsgefahr. Es wird das brennbare Kältemittel R290/R600a verwendet. Darf nur von geschultem Servicepersonal repariert werden. Benutzen Sie zum Abtauen des Kühlschranks keine mechanischen Geräte. Die Kältemittelschläuche nicht durchstechen.

ACHTUNG: Aus Sicherheitsgründen muss vor der Reinigung der Netzstecker gezogen werden. Alle Sicherheitsvorkehrungen müssen befolgt werden. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß gemäß den Bundes- oder örtlichen Vorschriften. Brand- oder Explosionsgefahr durch Perforation des Kältemittelrohrs. Befolgen Sie die Handhabungshinweise sorgfältig.

Gefahr: Brand- oder Explosionsgefahr. Es wird das brennbare Kältemittel R290/R600a verwendet. Lassen Sie die Reparatur nur von einem qualifizierten Techniker durchführen. Benutzen Sie zum Abtauen des Kühlschranks keine mechanischen Geräte. Den Kältemittelschlauch nicht durchstechen.

Wie benutzt man

Lassen Sie es mindestens 4 Stunden stehen, bevor Sie es in die Hände stecken.

Die Temperatur wird über den Temperaturregler an der Vorderseite unten rechts gesteuert. Drehen Sie den Bedienknopf nach links oder rechts, um die Temperatur im Gefrierschrank zu regulieren.

Bei der Erstinbetriebnahme sollte der Gefrierschrank etwa eine Stunde leer laufen, bevor Lebensmittel darin eingelagert werden.

Bevor Sie Lebensmittel in den Gefrierschrank legen, stellen Sie den Temperaturregler auf den niedrigsten Punkt (höchste Zahl) und lassen Sie ihn laufen, bis die Innentemperatur erreicht ist. Schrank sinkt auf 0°Fahrenheit. Geben Sie das Essen hinein und stellen Sie es nach 12 Stunden ein.

die Temperaturregelung auf den Normalpunkt.

Der Thermostat könnte die Temperatur im Gefrierschrank regulieren. Wenn Sie den Knopf im Uhrzeigersinn drehen. Je größer die Zahl, desto niedriger ist die Temperatur. Im Allgemeinen ist die Position „4“ geeignet. In der Position „Max/7/HI“ läuft der Kompressor konstant, um ohne Unterbrechung so schnell wie möglich die kälteste Temperatur zu erreichen (kein Zyklus). Drehen Sie den Temperaturregler auf „4“ oder „5“, wenn die Innentemperatur für Eiscreme und ähnliche Produkte stabil ist.

Signallampen

„**Power**“ zeigt an, dass der Gefrierschrank eingeschaltet ist.

„**Run**“ zeigt an, dass der Kompressor arbeitet.

Essenslager

- Füllen Sie den Gefrierschrank nicht mit Produkten. Sie sollten zwischen den Gegenständen und der Innenfläche des Schrankes Platz lassen, um eine gute Belüftung der kalten Luft und ein gleichmäßiges Gefrieren zu gewährleisten. Füllen Sie keine Flaschen- oder Dosengetränke ein, deren Gefrierpunkt über der Temperatur im Schrank liegt, wenn diese unter Null liegt.
- Um eine Geruchsvermischung zu vermeiden und die Bildung von Frost zu verhindern, wickeln Sie Lebensmittel, die keine Feuchtigkeit enthalten oder leicht Wasser verlieren sollen, vor dem Einlegen in den Schrank in hermetische Lebensmittelbeutel oder Frischhaltefolie ein.
- Lagerung von flüchtigen und brennbaren Gasen, Flüssigkeiten wie starken Laugen, starken Säuren, Benzin usw. ist verboten.
- Legen Sie niemals heiße Lebensmittel direkt in den Gefrierschrank. Lebensmittel sollten kalt oder gefroren sein, bevor sie hineingelegt werden.
- Der Schrank ist ausschließlich für die Lagerung und/oder Präsentation verpackter Lebensmittel bestimmt.

Wartung

- Der Gefrierschrank sollte regelmäßig gereinigt werden. Schalten Sie zum Reinigen den Strom aus, nehmen Sie die Lebensmittel aus dem Schrank heraus und reinigen Sie das Innere mit Wasser oder etwas neutralem Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein kochendes Wasser, Säure, chemische Verdünnungsmittel, Benzin und Öl oder Schmutzentfernungspulver.
- Trocknen Sie es nach der Reinigung.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Türdichtung leichtes Seifenwasser und tragen Sie nach dem natürlichen Trocknen etwas Talkumpuder auf, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenfläche ein weiches Tuch mit Wasser oder etwas Reinigungsmittel. Beachten Sie, dass die Stromversorgung und der untere Teil der Anschlusskabel von Wasser ferngehalten werden müssen, um Stromlecks zu vermeiden.
- Abgesehen von häufigen Störungen sollten Personen, die keine

Servicetechniker sind, den Gefrierschrank nicht selbst auseinandernehmen und reparieren, um eine Verschlimmerung des Problems zu vermeiden. Die unbefugte Reparatur elektrischer Teile wie Kompressor und Temperaturregler ist verboten.

- Das gesamte Wartungspersonal und andere in der Umgebung tätige Personen müssen über die Art der durchgeführten Arbeiten unterwiesen werden. Arbeiten in geschlossenen Räumen sind zu vermeiden.
- Wenn feuergefährliche Arbeiten an der Kühlanlage oder zugehörigen Teilen durchgeführt werden müssen, müssen geeignete Feuerlöschgeräte zur Verfügung stehen. Neben dem Ladebereich sollte sich ein Trockenlöschmittel oder ein CO₂-Feuerlöscher befinden.
- Hinweis: Jede Person, die an der Arbeit an oder dem Einbruch beteiligt ist
- Der Kältemittelkreislauf sollte über ein aktuell gültiges Zertifikat von einem verfügen
- Von der Industrie akkreditierte Bewertungsstelle, die ihre Kompetenz zum sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß einer branchenweit anerkannten Bewertungsspezifikation genehmigt.
- Hinweis: Wartungsarbeiten dürfen nur gemäß den Empfehlungen des Geräts durchgeführt werden
- Hersteller. Wartungs- und Reparaturarbeiten erfordern die Unterstützung anderer Fachkräfte
- Das Personal muss unter der Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln zuständig ist.
- Niemand, der Arbeiten an einem KÜHLSYSTEM ausführt, bei denen Rohrleitungen freigelegt werden, darf keine Zündquellen in einer Weise verwenden, die zu einem Brand- oder Explosionsrisiko führen kann. Alle möglichen Zündquellen, einschließlich Zigarettenrauchen, sollten in ausreichender Entfernung vom Installations-, Reparatur-, Ausbau- und Entsorgungsort gehalten werden, da dabei möglicherweise Kältemittel in die Umgebung freigesetzt werden kann. Vor Beginn der Arbeiten muss der Bereich um das Gerät herum untersucht werden, um sicherzustellen, dass keine Brandgefahren oder Entzündungsrisiken bestehen. „Rauchen verboten“-Schilder müssen angebracht werden.

- Bei der Prüfung auf das Vorhandensein von Kältemittel muss der Bereich vor und während der Arbeit mit einem geeigneten Kältemitteldetektor überprüft werden, um sicherzustellen, dass der Techniker sich der potenziell giftigen oder brennbaren Atmosphäre bewusst ist. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Leckerkennungs-ausrüstung für die Verwendung mit allen anwendbaren Kältemitteln geeignet ist, dh nicht funkend, ausreichend abgedichtet oder eigensicher ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Bereich im Freien befindet oder ausreichend belüftet ist, bevor Sie in das System einbrechen oder Heißenarbeiten durchführen. Während der Dauer der Arbeiten muss eine gewisse Belüftung gewährleistet sein. Die Belüftung sollte das freigesetzte Kältemittel sicher verteilen und vorzugsweise nach außen in die Atmosphäre abgeben.
- Wenn elektrische Komponenten ausgetauscht werden, müssen diese für den Zweck geeignet sein und den korrekten Spezifikationen entsprechen. Die Wartungs- und Servicerichtlinien des Herstellers sind stets zu befolgen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die technische Abteilung des Herstellers.
- Erkennung von brennbaren Kältemitteln: Bei der Suche oder Erkennung von Kältemittellecks dürfen unter keinen Umständen potenzielle Zündquellen genutzt werden. Eine Halogenlampe (oder ein anderer Detektor, der eine offene Flamme verwendet) darf nicht verwendet werden.

Auftauen

Abtauen für eine bessere Gefriereffizienz, wenn der Frostfilm im Schrank 5 mm/1/5 Zoll dick ist.

Schalten Sie zum Auftauen den Strom aus, nehmen Sie die gefrorenen Lebensmittel heraus und öffnen Sie die Tür zum Erwärmen und Schmelzen. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Wasser aufzusaugen und zu reinigen.

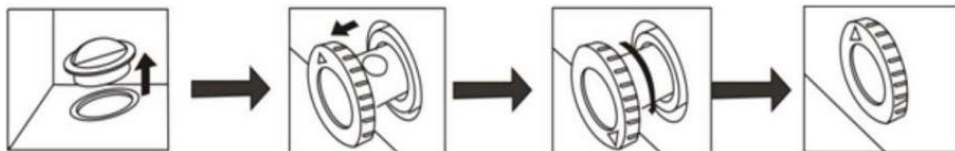
Ziehen Sie die Wasserleitung heraus und stecken Sie sie in einen Wasserbehälter

Verwenden Sie beim Abtauen keine scharfen Metallwerkzeuge wie z. B. eine Stahlbürste, um den Frostfilm zu reinigen, um Schäden am

Verdampfer zu vermeiden.

Benutzen Sie zum Auftauen niemals Haartrockner, Elektroheizungen oder ähnliche Elektrogeräte.

Wenn das Abtauen beendet ist, lassen Sie das Wasser am Boden des Gefrierschranks ab, indem Sie den Deckel entfernen, wie unten dargestellt.



Am Boden des Gefrierschranks befindet sich eine Wasserleitung. Ziehen Sie zum Abtauen die Gummiabdeckung heraus, das aufgetaute Wasser tropft in die Öffnung und fließt heraus.

HINWEISE: BITTE BEWAHREN SIE DIE GUMMIABDECKUNG WÄHREND DES AUFTAUENS AUF UND SETZEN SIE SIE NACH DEM ABSCHLUSS DES AUFTAUENS WIEDER EIN

Fehlerbehebung

Abbauen	Fall	Entfernungsmethode
Die Anzeige leuchtet nicht. Der Kompressor startet nicht.	Der Stecker ist nicht mit dem verbunden Steckdose wirklich.	Stecken Sie es wieder ein.
	keine Energie	Verbinden Sie die Steckdose mit Strom.
Die Anzeige leuchtet, aber der Kompressor funktioniert nicht und summt nur	Die Netzspannung beträgt < 98 V.	Setzen Sie einen Leistungsregler mehr als ein 1000W Leistung

Der Kompressor stoppt eine Minute nach dem Start und startet nach einigen Minuten wieder neu, und so weiter.	Die Netzspannung beträgt > 132 V.	zusammen.
Der Kompressor funktioniert normal, aber die Temperatur im Schrank senkt sich zu langsam ab.	Die Tür wird zu häufig geöffnet.	Reduzieren Sie die Öffnungszeiten.
	Das Essen im Schrank ist es auch viel und falsch platziert.	Platzieren Sie Lebensmittel richtig und behalten Sie ihren Platz zwischen ihnen zur Belüftung von kalte Luft.
	Der Frostfilm ist zu dick.	Lebensmittel herausnehmen und auftauen.
	Die Oberfläche des Kondensators ist zu dreckig.	Halten Sie an und reinigen Sie den Kondensator.
	Die Tür dichtet schlecht ab.	Passen Sie die Türdichtung an.
Der Lärm ist zu laut	Der Gefrierschrank steht instabil.	Stellen Sie es stabil auf.
	Die Befestigung des Gefrierschranks ist locker.	Ziehen Sie die Befestigung fest.
	Es besteht Kontakt zwischen den Rohren.	Trennen Sie.

Folgendes stellt keinen Fehler dar:

- Wenn der Gefrierschrank in Betrieb ist oder nach längerem Stillstand, zirkuliert das Kältemittel in den Leitungen und es entstehen Geräusche wie „laufendes Wasser“.
- Die Oberflächentemperatur des Kompressors kann während des Betriebs 70–80 °C/158–176 °F betragen.
- Die Rückseite des Tiefkühlschranks gibt Wärme ab.
- In der Regenzeit kann sich auf der Außenfläche des Schranks Tau bilden, was bei normalem Gebrauch zu keinen Mängeln führt. Trocknen Sie es einfach mit einem Tuch ab.

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Support- und E-Garantiezerifikat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

CONGELATORE A POZZETTO

MODELLO: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

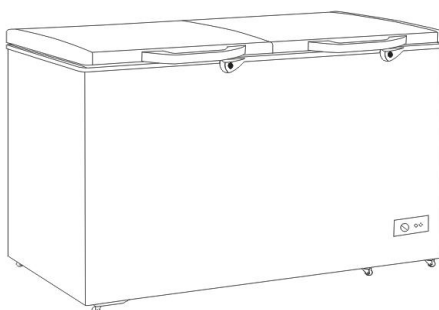
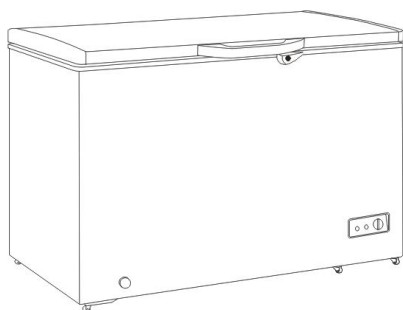
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODELLO: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	CORRETTO SMALTIMENTO Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che nell'Unione Europea il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti. Ciò vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici

Cari consumatori:

Grazie mille per aver acquistato i nostri prodotti. Per garantire la vostra sicurezza e ottenere il meglio da questo congelatore, leggere attentamente queste istruzioni.

- I prodotti sono congelatori a pozzetto commerciali . Questi prodotti sono destinati esclusivamente alla conservazione e/o all'esposizione di prodotti confezionati che non siano alimenti potenzialmente pericolosi.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile in questo apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal

produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.

- Si prega di rispettare le normative locali relative allo smaltimento dell'apparecchio per i suoi gas infiammabili. Prima di rottamare l'apparecchio, rimuovere le porte per evitare che i bambini rimangano intrappolati.
- **AVVERTENZA** – Mantenere le aperture di ventilazione, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura integrata, libere da ostruzioni .
- **ATTENZIONE** – Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli consigliati dal produttore
- **ATTENZIONE** – Non danneggiare il circuito frigorifero .
- **ATTENZIONE** – Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore .
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili quali cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismi e da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; Ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.
- L'apparecchio non deve essere installato in corridoi o ingressi pubblici. Si prega di rispettare le normative locali relative allo smaltimento dell'apparecchio per i suoi gas infiammabili. Prima di rottamare l'apparecchio, rimuovere le porte per evitare che i bambini rimangano intrappolati
- **Avvertenza:** l'apparecchio deve essere installato in conformità alle normative nazionali in materia di cablaggio
- L'apparecchio deve essere installato in conformità con lo standard di sicurezza per i sistemi di refrigerazione, ANSI/ASHRAE 15.
- **Avviso:** la manutenzione deve essere eseguita solo come raccomandato dal produttore dell'apparecchiatura. La manutenzione e la riparazione che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona competente nell'uso di refrigeranti infiammabili.

- Avviso: le parti componenti devono essere sostituite con componenti simili in modo da ridurre al minimo il rischio di possibile accensione dovuta a parti errate.
- L'apparecchio deve essere installato nel rispetto delle Norme di Sicurezza
- **ATTENZIONE** : Non utilizzare mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diversi da quelli raccomandati dal produttore. L'apparecchio deve essere conservato in una stanza senza accensione continua sorgenti (ad esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas funzionante o una stufa elettrica funzionante).
- Non perforare né bruciare.
- Tenere presente che i refrigeranti potrebbero non contenere odori.
- Avvertenza: l'apparecchio deve essere conservato in un'area ben ventilata in cui la dimensione della stanza corrisponde all'area della stanza specificata per il funzionamento;
- Avvertenza: l'apparecchio deve essere conservato in una stanza senza fiamme libere in funzione continua (ad esempio un apparecchio a gas funzionante) e senza accensione fonti (ad esempio un riscaldatore elettrico in funzione).
- Avvertenza: l'apparecchio deve essere conservato in modo da evitare danni meccanici dal verificarsi
- Verificare che il cablaggio non sia soggetto a usura, corrosione, pressione eccessiva, vibrazioni, spigoli vivi o altri effetti ambientali avversi. Il controllo dovrà inoltre tenere conto degli effetti dell'invecchiamento o delle vibrazioni continue provenienti da fonti quali compressori o ventilatori.
- Prima di eseguire la procedura di smantellamento, è essenziale che il tecnico abbia completa familiarità con l'apparecchiatura e tutti i suoi dettagli. Si raccomanda come buona pratica che tutti i refrigeranti vengano recuperati in modo sicuro. Prima di eseguire l'attività, sarà necessario prelevare un campione di olio e refrigerante nel caso in cui sia necessaria un'analisi prima del riutilizzo del refrigerante recuperato. È essenziale che l'energia elettrica sia disponibile prima dell'inizio dell'attività.

- Quando si rimuove il refrigerante da un sistema, sia per la manutenzione che per lo smantellamento, è buona pratica che tutti i refrigeranti vengano rimossi in modo sicuro.
- L'attrezzatura di recupero deve essere in buone condizioni di funzionamento con una serie di istruzioni relative all'attrezzatura a portata di mano e deve essere idonea al recupero di tutti i refrigeranti appropriati inclusi, se applicabile, REFRIGERANTI INFIAMMABILI
- Il refrigerante recuperato dovrà essere restituito al fornitore del refrigerante nella bombola di recupero corretta e verrà predisposta la relativa nota di trasferimento dei rifiuti. Non mescolare refrigeranti unità di recupero e soprattutto non in bombole

Dettagli del prodotto

- Utilizza un compressore di qualità, efficace ed ermetico con un'ampia gamma di tensioni di avvio, temperatura ambiente adatta: non superiore a 38 °C/100 ° F,
- un ragionevole abbinamento del sistema di congelamento garantisce la sua potente capacità refrigerante e il risparmio energetico.
- Una buona scelta per conservare la vostra varietà di prodotti alimentari surgelati. È facile sollevare il coperchio per prendere il cibo congelato e chiudere il coperchio per sigillare il congelatore.

Attenzione per l'utilizzo

- Disimballare tutti i pacchi prima di utilizzare il congelatore. Non piegarlo più di 60° durante lo spostamento.
- Il congelatore deve essere installato in un ambiente ben ventilato, fresco e asciutto e senza gas corrosivi. Non deve essere installato vicino a fonti di calore o direttamente sotto la luce del sole. Dovrebbe essere consentito uno spazio superiore a 10 cm tra la parete anteriore e quella posteriore del congelatore. Durante l'installazione, le ruote devono essere ben imbottite in modo da rendere il congelatore livellato e stabile, altrimenti causerà vibrazioni e troppo rumore.
- Se viene interrotta l'alimentazione, attendere almeno 5 minuti prima di

riaccenderla per evitare danni al compressore.

- Per risparmiare energia, la porta non dovrebbe essere aperta frequentemente per lungo tempo.
- La superficie e l'interno del congelatore devono essere asciutti e puliti. L'umidità a lungo termine farà arrugginire lentamente il congelatore. (Ci saranno alcune macchie
- la superficie.)
- Si consiglia la pulizia periodica come riferimento. Generalmente, 30-45 giorni una volta è la soluzione migliore. Durante la pulizia, è meglio pulire l'interno e la superficie della vetrina con il panno morbido con sapone o detergente neutro.



Classe del refrigerante A3 secondo ANSI/ASHRAE 34

Il carico massimo di ogni tipo di cestello è di 8 kg.

Le condizioni di temperatura e umidità ambiente della classe climatica seguono la scheda sottostante

Classe climatica della sala prove	Temperatura a bulbo secco °C	Umidità relativa %	Punto di rugiada °C	Massa di vapore acqueo nell'aria secca g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

NOTA : la massa di vapore acqueo dell'aria secca è uno dei principali fattori che influenzano le prestazioni e il consumo energetico degli armadi. Pertanto l'ordine delle classi climatiche nella tabella si basa sulla colonna della massa del vapore acqueo. Vedi anche l'Allegato B per confrontare le condizioni del laboratorio e del negozio.

Attenzione: per garantire la sicurezza, la spina di alimentazione deve essere staccata prima della pulizia. È necessario seguire tutte le precauzioni di sicurezza. Smaltire correttamente in conformità con le normative federali o locali. Rischio di incendio o esplosione a causa della perforazione del tubo del refrigerante. Seguire attentamente le istruzioni per la manipolazione.

PERICOLO: Rischio di incendio o esplosione. È stato utilizzato il refrigerante infiammabile R290/R600a. Da riparare solo da personale di servizio addestrato. Non utilizzare dispositivi meccanici per sbrinare il frigorifero. Non forare il tubo del refrigerante.

ATTENZIONE: per garantire la sicurezza, la spina di alimentazione deve essere rimossa prima della pulizia. È necessario seguire tutte le precauzioni di sicurezza. Smaltire correttamente in conformità con le normative federali o locali. Rischio di incendio o esplosione a causa della perforazione del tubo del refrigerante. Seguire attentamente le istruzioni per la manipolazione.

Pericolo: rischio di incendio o esplosione. È stato utilizzato il refrigerante infiammabile R290/R600a. Far riparare solo da un tecnico qualificato. Non utilizzare dispositivi meccanici per sbrinare il frigorifero. Non forare il tubo del refrigerante.

Come usare

Lasciare riposare per almeno 4 ore prima di collegarlo alle mani.

La temperatura è controllata dalla manopola di controllo della temperatura situata sulla parte anteriore, in basso a destra. Ruotare la manopola di

controllo a sinistra o a destra per regolare la temperatura all'interno del congelatore.

Durante il funzionamento iniziale, il congelatore deve funzionare a vuoto per circa un'ora prima di riporvi gli alimenti.

Prima di mettere il cibo nel congelatore, regolare il controllo della temperatura sul punto più basso (numero più alto) e lasciarlo funzionare fino alla temperatura interna. l'armadio diminuisce a 0°Fahrenheit. Inserire il cibo e dopo 12 ore aggiustare

il controllo della temperatura al punto normale.

Il termostato potrebbe regolare la temperatura all'interno del congelatore.

Quando si gira la manopola in senso orario. Più grande è la cifra, più bassa è la temperatura. Generalmente è adatta la posizione '4'. Nella posizione "Max/7/Hi", il compressore funzionerà costantemente per raggiungere la temperatura più fredda il più rapidamente possibile senza interruzioni (nessun ciclo). Ruotare il controllo della temperatura su "4" o "5" quando la temperatura interna è stabile per gelati e prodotti simili.

Indicatori luminosi

"Power" indica che il congelatore è acceso.

"Run" indica che il compressore sta funzionando.

Dispensa

- Non riempire il congelatore pieno di prodotti. È necessario lasciare spazio tra gli oggetti e la superficie interna del mobile, in modo da mantenere una buona ventilazione dell'aria fredda e congelare in modo uniforme. Non inserire bevande in bottiglia o in lattina con punto di congelamento superiore alla temperatura nel mobiletto quando è inferiore allo zero.
- Per gli alimenti che dovrebbero essere privi di umidità o perdere facilmente acqua, avvolgerli con sacchetti ermetici per alimenti o pellicole fresche prima di riporli nel mobiletto per evitare la miscelazione degli odori e ridurre la formazione di brina.
- Stoccaggio di gas volatili e combustibili, liquidi come alcali forti, acidi forti, benzina, ecc. è vietato.
- Non mettere mai il cibo caldo direttamente nel congelatore. Il cibo deve

essere freddo o congelato prima di essere inserito.

- Il mobile è destinato esclusivamente alla conservazione e/o esposizione di soli alimenti confezionati.

Manutenzione

- Il congelatore deve essere pulito regolarmente. Durante la pulizia, spegnere l'alimentazione, estrarre gli alimenti dal mobiletto, pulire l'interno utilizzando acqua o un po' di detergente neutro.
- Non utilizzare acqua bollente, acidi, diluenti chimici, benzina e olio o polveri per rimuovere lo sporco.
- Asciugarlo dopo la pulizia.
- Utilizzare acqua leggermente saponata per pulire la guarnizione della porta, applicare un po' di talco su di essa dopo l'asciugatura naturale per prolungarne la durata.
- Utilizzare un panno morbido con acqua o un po' di detergente per pulire la superficie esterna. Si noti che tenere l'alimentatore e la parte inferiore dei cavi di collegamento lontano dall'acqua per evitare perdite di elettricità.
- Fatta eccezione per i guasti comuni, coloro che non sono tecnici dell'assistenza non devono smontare e riparare il congelatore da soli per evitare di peggiorare il problema. È vietata la riparazione non autorizzata di parti elettriche come compressore e regolatore di temperatura.
- Tutto il personale di manutenzione e gli altri che lavorano nell'area locale devono essere istruiti sulla natura del lavoro svolto. Dovranno essere evitati i lavori in spazi confinati.
- Se è necessario eseguire lavori a caldo sull'apparecchiatura di refrigerazione o su qualsiasi parte associata, deve essere disponibile a portata di mano un'adeguata attrezzatura estinguente. Un estintore a polvere chimica o a CO2 deve essere adiacente all'area di ricarica.
- Avviso: qualsiasi persona coinvolta nel lavoro o nell'irruzione di a
- Il circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato valido e valido rilasciato da un
- autorità di valutazione accreditata dal settore, che ne autorizza la competenza a gestire i refrigeranti in modo sicuro in conformità con una

specifica di valutazione riconosciuta dal settore.

- Avviso: la manutenzione deve essere eseguita solo come raccomandato dall'apparecchiatura
- produttore. Manutenzione e riparazione che richiedono l'assistenza di altri esperti
- personale deve essere effettuato sotto la supervisione della persona competente nell'uso di refrigeranti infiammabili.
- Nessuna persona che esegue lavori in relazione a un IMPIANTO DI REFRIGERAZIONE che comportano l'esposizione di tubazioni deve utilizzare fonti di ignizione in modo tale che possano comportare il rischio di incendio o esplosione. Tutte le possibili fonti di accensione, compreso il fumo di sigaretta, devono essere tenute sufficientemente lontane dal luogo di installazione, riparazione, rimozione e smaltimento, durante le quali il refrigerante può eventualmente essere rilasciato nello spazio circostante. Prima dello svolgimento del lavoro, l'area attorno all'attrezzatura deve essere ispezionata per assicurarsi che non vi siano pericoli di infiammabilità o rischi di accensione. Devono essere visualizzati i segnali "Vietato fumare".
- Per verificare la presenza di refrigerante, l'area deve essere controllata con un rilevatore di refrigerante appropriato prima e durante il lavoro, per garantire che il tecnico sia a conoscenza di atmosfere potenzialmente tossiche o infiammabili. Assicurarsi che l'attrezzatura per il rilevamento delle perdite utilizzata sia adatta all'uso con tutti i refrigeranti applicabili, vale a dire che non scintilli, adeguatamente sigillata o intrinsecamente sicura.
- Assicurarsi che l'area sia all'aperto o che sia adeguatamente ventilata prima di entrare nel sistema o eseguire qualsiasi lavoro a caldo. Un certo grado di ventilazione dovrà continuare durante il periodo in cui viene svolto il lavoro. La ventilazione dovrebbe disperdere in modo sicuro il refrigerante rilasciato e preferibilmente espellerlo esternamente nell'atmosfera.
- Qualora i componenti elettrici vengano modificati, questi dovranno essere adatti allo scopo e alle specifiche corrette. Seguire sempre le linee guida di manutenzione e assistenza del produttore. In caso di dubbi, consultare

l'ufficio tecnico del produttore per assistenza.

- Rilevamento di refrigeranti infiammabili: in nessuna circostanza si devono utilizzare potenziali fonti di ignizione nella ricerca o nel rilevamento di perdite di refrigerante. Non deve essere utilizzata una torcia ad alogenuri (o qualsiasi altro rilevatore che utilizzi una fiamma libera).

Scongelamento

Sbrinamento per una migliore efficienza di congelamento quando la pellicola antigelo nel mobile ha uno spessore di 5 mm/1/5".

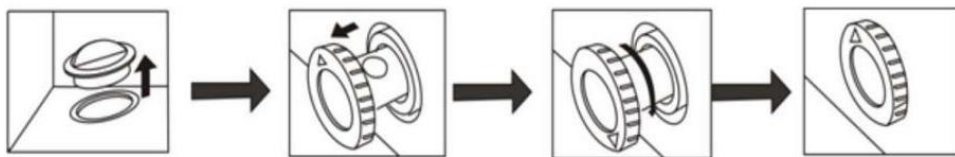
Durante lo scongelamento, spegnere l'alimentazione, estrarre gli alimenti congelati, aprire lo sportello per riscaldarli e scioglierli. Utilizzare un panno morbido per assorbire l'acqua e pulirlo.

Estrarre il condotto dell'acqua e inserirlo in un contenitore per l'acqua

Non utilizzare strumenti metallici affilati come spazzole in acciaio per pulire la pellicola di brina durante lo sbrinamento in modo da evitare danni all'evaporatore.

Non utilizzare mai asciugacapelli, stufette elettriche o altri apparecchi elettrici simili per lo sbrinamento.

Una volta terminato lo sbrinamento, scaricare l'acqua presente sul fondo del congelatore rimuovendo il tappo, come illustrato di seguito.



Sul fondo del congelatore è presente un condotto per l'acqua, durante lo sbrinamento estrarre il coperchio in gomma, l'acqua scongelata gocciolerà nel foro e uscirà.

NOTE: CONSERVARE LA COPERTURA IN GOMMA AL SICURO DURANTE LO SBRINAMENTO E RIMETTERLA A SBRINAMENTO COMPLETATO

Risoluzione dei problemi

Guasto	Caso	Metodo di rimozione
L'indicatore non è acceso. Il compressore non dosa si avvia.	La spina non è collegata a presa davvero.	Ricollegalo.
	senza energia	Collegare la presa all'alimentazione.
La spia è accesa, ma il compressore non funziona e emette solo un ronzio	La tensione di alimentazione è < 98 V.	Metti un regolatore di potenza più di Potenza 1000 W insieme.
Il compressore si ferma un minuto dopo l'avvio e si riavvia dopo pochi minuti, e così via ripetutamente.	La tensione di alimentazione è > 132 V.	
Il compressore funziona normalmente, ma la temperatura nell'armadio si abbassa troppo lentamente.	La porta viene aperta troppo spesso.	Ridurre i tempi aperti.
	Anche il cibo nell'armadietto lo è molto e posizionato in modo improprio.	Posizionare gli alimenti correttamente e mantenerli al loro posto tra di loro per la ventilazione di aria fredda.
	La pellicola gelata è troppo spessa.	Estrarre gli alimenti e scongelarli.
	La superficie del condensatore è troppo sporco.	Fermarsi e pulire il condensatore.
	La porta chiude male.	Regolare la guarnizione della porta.

Il rumore è troppo forte	Il congelatore è posizionato in modo instabile.	Posizionalo stabilmente.
	Il fissaggio del congelatore è allentato.	Stringere il fissaggio.
	c'è contatto tra i tubi.	Separateli.

Non costituiscono difetti:

- Quando il congelatore è in funzione o dopo essere stato fermato per un po', il refrigerante nei tubi gira ed emette il rumore dell'acqua corrente.
- La temperatura superficiale del compressore può raggiungere i 70~80°C/158 ~ 176°F quando è in funzione.
- Il lato posteriore del congelatore emette calore.
- Nella stagione delle piogge, la superficie esterna del mobile potrebbe presentare della condensa, il che non provoca difetti durante l'uso normale. Basta asciugarlo con un pezzo di stoffa.

Made in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Soporte y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

CONGELADOR DE PECHO

MODELO: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

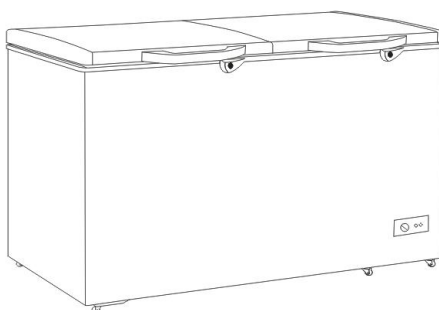
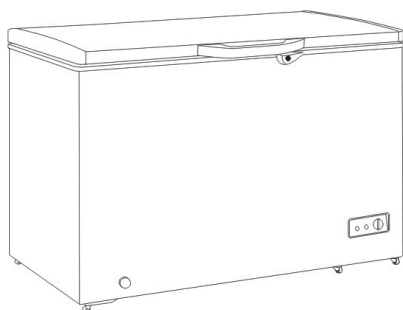
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODELO: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	ELIMINACIÓN CORRECTA Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor con ruedas tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de basura en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no podrán desecharse con la basura doméstica normal, sino que deberán llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Estimados consumidores:

Muchas gracias por adquirir nuestros productos. Para garantizar su seguridad y aprovechar al máximo este congelador, lea atentamente estas instrucciones.

- Los productos son congeladores horizontales comerciales . Estos productos están destinados únicamente al almacenamiento y/o exhibición de productos envasados que no son alimentos potencialmente peligrosos.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.
- Siga las normas locales relativas a la eliminación del aparato por su gas inflamable. Antes de desechar el aparato, retire las puertas para evitar que los niños queden atrapados.
- ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura integrada, libres de obstrucciones .
- ADVERTENCIA – No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA – No dañe el circuito frigorífico .
- ADVERTENCIA – No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante .
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares , como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial; Catering y aplicaciones similares no minoristas.
- El aparato no deberá instalarse en pasillos o vestíbulos públicos. Cumpla con las regulaciones locales sobre la eliminación del aparato por su gas inflamable. Antes de desechar el aparato, retire las puertas para evitar que los niños queden atrapados.
- Advertencia: el aparato debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con la Norma de seguridad para sistemas de refrigeración, ANSI/ASHRAE 15.
- Aviso: El servicio sólo se realizará según lo recomendado por el fabricante del equipo. El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal cualificado se realizarán bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
- Aviso: Los componentes se reemplazarán con componentes similares

para minimizar el riesgo de una posible ignición debido a piezas incorrectas.

- El aparato debe instalarse de acuerdo con las normas de seguridad.
- **ADVERTENCIA :** No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar, distintos de los recomendados por el fabricante. El aparato se almacenará en una habitación sin encendido en funcionamiento continuo. fuentes (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- No perforar ni quemar.
- Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no contengan olor.
- **Advertencia:** El aparato debe almacenarse en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación especificada para su funcionamiento;
- **Advertencia:** El aparato debe almacenarse en una habitación sin llamas abiertas en funcionamiento continuo (por ejemplo, un aparato de gas en funcionamiento) y sin encendido. fuentes (por ejemplo, un calentador eléctrico en funcionamiento).
- **Advertencia:** El aparato debe almacenarse de manera que se eviten daños mecánicos.

de ocurrir

- Verifique que el cableado no esté sujeto a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados o cualquier otro efecto ambiental adverso. La verificación también deberá tener en cuenta los efectos del envejecimiento o la vibración continua de fuentes como compresores o ventiladores.
- Antes de realizar el procedimiento de Desmantelamiento, es imprescindible que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y todos sus detalles. Se recomienda una buena práctica para recuperar todos los refrigerantes de forma segura. Antes de realizar la tarea, se tomará una muestra de aceite y refrigerante en caso de que sea necesario un análisis antes de la reutilización del refrigerante recuperado. Es esencial que haya energía eléctrica disponible antes de comenzar la tarea.

- Al retirar refrigerante de un sistema, ya sea para realizar tareas de mantenimiento o desmantelamiento, se recomienda como buena práctica retirar todos los refrigerantes de forma segura.
- El equipo de recuperación deberá estar en buen estado de funcionamiento con un conjunto de instrucciones sobre el equipo que esté disponible y deberá ser adecuado para la recuperación de todos los refrigerantes apropiados, incluidos, cuando corresponda,
REFRIGERANTES INFLAMABLES.
- El refrigerante recuperado se devolverá al proveedor de refrigerante en el cilindro de recuperación correcto y se preparará la nota de transferencia de residuos correspondiente. No mezcle refrigerantes en unidades de recuperación y especialmente no en cilindros

Detalles del producto

- Utiliza un compresor hermético, eficaz y de calidad con un amplio rango de voltaje de arranque, temperatura ambiente adecuada: no superior a 38 °C/100 °F,
- La combinación razonable del sistema de congelador garantiza su potente capacidad de refrigerante y ahorro de energía.
- Una buena opción para almacenar su variedad de productos alimenticios congelados. Es fácil levantar la tapa para sacar los alimentos congelados y cerrarla para sellar el congelador.

Precaución de uso

- Desempaque todos los paquetes antes de usar el congelador. No lo doble más de 60° mientras lo mueve.
- El congelador debe instalarse en un ambiente con buena ventilación, fresco y seco y sin gases corrosivos. No debe instalarse cerca de fuentes de calor ni directamente bajo la luz solar. Se debe dejar un espacio de más de 10 cm entre la pared frontal y trasera del congelador. Al instalar, las ruedas deben estar bien acolchadas para que el congelador esté nivelado y estable, o provocará vibraciones y demasiado ruido.
- Si se corta la energía, espere al menos 5 minutos antes de volver a

encenderla para evitar daños al compresor.

- Para ahorrar energía, no se debe abrir la puerta con frecuencia durante un período prolongado.
- La superficie y el interior del congelador deben estar secos y limpios. La humedad prolongada hará que el congelador se oxide lentamente. (Habrá algunas manchas en la superficie.)
- Se sugiere una limpieza periódica para su referencia. Generalmente, lo mejor es entre 30 y 45 días una vez. A la hora de limpiar, lo mejor es pasar el paño suave con jabón neutro o detergente por el interior y la superficie de la vitrina.



Clase de refrigerante A3 según ANSI/ASHRAE 34

La carga máxima de cada tipo de cesta es de 8 kg.

Las condiciones de temperatura y humedad ambiente de la clase climática siguiendo la pestaña a continuación

Clase de clima de la sala de pruebas	Temperatura de bulbo seco °C	Humedad relativa %	punto de rocío °C	Masa de vapor de agua en aire seco g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	dieciséis	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	sesenta y cinco	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

NOTA : la masa de vapor de agua del aire seco es uno de los principales puntos que influyen en el rendimiento y el consumo de energía de los armarios. Por lo tanto, el orden de las clases climáticas en la tabla se basa en la columna de masa de vapor de agua. Véase también el Anexo B para comparar las condiciones del laboratorio y del almacén.

Atención: Para garantizar la seguridad, se debe desconectar el enchufe antes de limpiar. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad. Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales. Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de la tubería de refrigerante. Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable R290/R600a. Sólo debe ser reparado por personal de servicio capacitado. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perfore la tubería de refrigerante.

PRECAUCIÓN: Para garantizar la seguridad, se debe retirar el enchufe antes de limpiar. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad. Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales. Riesgo de incendio o explosión por perforación del tubo de refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manipulación.

Peligro: riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable R290/R600a. Ser reparado únicamente por un técnico calificado. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico. No perfore el tubo de refrigerante.

Cómo utilizar

Deje reposar durante un mínimo de 4 horas antes de enchufarlo en las manos.

La temperatura se controla mediante la perilla de control de temperatura

ubicada en la cara frontal, en la parte inferior derecha. Gire la perilla de control hacia la izquierda o hacia la derecha para regular la temperatura dentro del congelador.

Durante la operación inicial, el congelador debe funcionar vacío aproximadamente una hora antes de almacenar alimentos en él.

Antes de colocar alimentos en el congelador, ajuste el control de temperatura al punto más bajo (número más alto) y déjelo funcionar hasta que la temperatura interna gabinete disminuye a 0°Fahrenheit. Introducir la comida y después de 12 horas ajustar.

el control de temperatura al punto normal.

El termostato podría ajustar la temperatura dentro del congelador. Cuando gira la perilla en el sentido de las agujas del reloj. Cuanto mayor es la cifra, menor es la temperatura. Generalmente, la posición '4' es adecuada. En la posición "Max/7/HI", el compresor funcionará constantemente para alcanzar la temperatura más fría lo más rápido posible sin detenerse (sin ciclo). Gire el control de temperatura a "4" o "5" cuando la temperatura interior sea estable para helado y productos similares.

Direccionales

"Encendido" indica que el congelador está encendido.

"Ejecutar" indica que el compresor está funcionando.

Almacenamiento de alimentos

- No llene el congelador con productos. Debe dejar espacio entre los artículos y la superficie interior del gabinete, para mantener una buena ventilación del aire frío y congelarlo de manera uniforme. No coloque ninguna bebida embotellada o enlatada con un punto de congelación superior a la temperatura del gabinete cuando esté por debajo de cero.
- Para los alimentos que deben estar libres de humedad o perder agua fácilmente, envuélvalos con bolsas herméticas para alimentos o películas frescas antes de guardarlos en el gabinete para evitar que se mezclen olores y reducir la formación de glaseado.
- Almacenamiento de gases volátiles y combustibles, líquidos como álcalis fuertes, ácidos fuertes, gasolina, etc. está prohibido.

- Nunca coloque alimentos calientes directamente en el congelador. Los alimentos deben estar fríos o congelados antes de colocarlos en su interior.
- El gabinete está destinado exclusivamente para el almacenamiento y/o exhibición de alimentos envasados únicamente.

Mantenimiento

- El congelador debe limpiarse periódicamente. Al limpiar, apague la energía, saque los alimentos del gabinete, limpie el interior con agua o un poco de detergente neutro.
- No utilice agua hirviendo, ácido, diluyente químico, gasolina, aceite ni polvos para quitar suciedad.
- Séquelo después de limpiarlo.
- Utilice agua con jabón ligero al limpiar el sello de la puerta, aplique un poco de talco después del secado natural para prolongar su vida útil.
- Utilice un paño suave con agua o un poco de detergente para limpiar la superficie exterior. Tenga en cuenta que mantenga la fuente de alimentación y la parte inferior de los cables de conexión alejados del agua para evitar fugas de electricidad.
- Excepto las averías comunes, quienes no sean técnicos de servicio no deben desmontar ni reparar el congelador por su cuenta para evitar que el problema empeore. Está prohibida la reparación no autorizada de piezas eléctricas como el compresor o el controlador de temperatura.
- Todo el personal de mantenimiento y otras personas que trabajen en el área local deberán recibir instrucciones sobre la naturaleza del trabajo que se está realizando. Se evitará el trabajo en espacios reducidos.
- Si se va a realizar algún trabajo en caliente en el equipo de refrigeración o en cualquier pieza asociada, deberá estar disponible un equipo de extinción de incendios adecuado. Debe haber un extintor de incendios de CO2 o de productos químicos secos junto al área de carga.
- Aviso: Cualquier persona que esté involucrada en trabajar o irrumpir en una
- El circuito de refrigerante debe contar con un certificado vigente y válido

de un

- autoridad de evaluación acreditada por la industria, que autoriza su competencia para manejar refrigerantes de manera segura de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.
- Aviso: El servicio sólo se realizará según lo recomendado por el equipo.
- fabricante. Mantenimiento y reparación que requieran la asistencia de otros expertos.
- El personal se llevará a cabo bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
- Ninguna persona que realice trabajos relacionados con un SISTEMA DE REFRIGERACIÓN que implique exponer tuberías deberá utilizar fuentes de ignición de tal manera que pueda generar riesgo de incendio o explosión. Todas las posibles fuentes de ignición, incluido el tabaquismo, deben mantenerse lo suficientemente alejadas del lugar de instalación, reparación, desmontaje y eliminación, durante los cuales es posible que se libere refrigerante al espacio circundante. Antes de realizar el trabajo, se debe inspeccionar el área alrededor del equipo para asegurarse de que no haya peligros de inflamabilidad o de ignición. Se deben exhibir carteles de "Prohibido fumar".
- Para verificar la presencia de refrigerante, se debe verificar el área con un detector de refrigerante apropiado antes y durante el trabajo, para garantizar que el técnico esté consciente de atmósferas potencialmente tóxicas o inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas que se utiliza sea adecuado para su uso con todos los refrigerantes aplicables, es decir, que no produzca chispas, esté adecuadamente sellado o sea intrínsecamente seguro.
- Asegúrese de que el área esté al aire libre o que esté adecuadamente ventilada antes de irrumpir en el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Se mantendrá cierto grado de ventilación durante el período en que se realice el trabajo. La ventilación debe dispersar de forma segura cualquier refrigerante liberado y preferiblemente expulsarlo hacia el exterior, a la atmósfera.
- Cuando se cambien componentes eléctricos, deberán ser adecuados

para el propósito y con las especificaciones correctas. En todo momento se seguirán las pautas de mantenimiento y servicio del fabricante. En caso de duda, consulte al departamento técnico del fabricante para obtener ayuda.

- **Detección de refrigerantes inflamables:** Bajo ninguna circunstancia se utilizarán fuentes potenciales de ignición en la búsqueda o detección de fugas de refrigerante. No se utilizará una antorcha de halogenuros (o cualquier otro detector que utilice una llama desnuda).

Antihielo

Descongele para obtener una mejor eficiencia de congelación cuando la película de escarcha en el gabinete tenga un espesor de 5 mm/1/5".

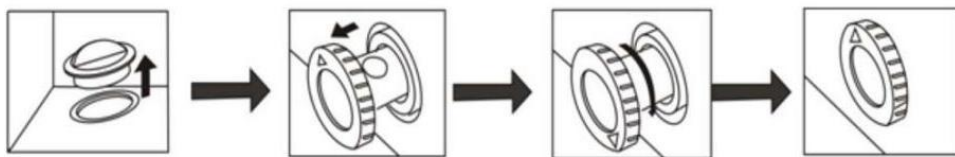
Al descongelar, apague la alimentación, saque los alimentos congelados, abra la puerta para calentarlos y derretirlos. Utilice un paño suave para absorber el agua y limpiarlo.

Extraer el conducto de agua y colocarlo en un recipiente de agua.

No utilice herramientas metálicas afiladas, como cepillos de acero, para limpiar la película de escarcha al descongelar para evitar daños al evaporador.

Nunca utilice secadores de pelo, calentadores eléctricos u otros aparatos eléctricos similares para descongelar.

Cuando termine la descongelación, drene el agua en el fondo del congelador quitando la tapa, como se ilustra a continuación.



Hay un conducto de agua en el fondo del congelador, al descongelar, retire la tapa de goma, el agua descongelada goteará por el orificio y saldrá.

NOTAS: POR FAVOR, MANTENGA LA CUBIERTA DE GOMA SEGURA DURANTE LA DESCONGELACIÓN Y VUELVA A COLOCARLA DESPUÉS DE QUE SE COMPLETE LA DESCONGELACIÓN

Solución de problemas

Descomponer	Caso	Método de eliminación
El indicador no está encendido. El compresor no arranca.	El enchufe no está conectado al enchufe realmente.	Vuelva a conectarlo.
	ninguna energía	Conecte el enchufe a la corriente.
El indicador está encendido, pero el compresor no funciona y sólo emite un zumbido.	El voltaje de alimentación es < 98 V.	Coloque un regulador de potencia a más de 1000W de potencia en conjunto.
El compresor se detiene un minuto después del arranque y se reinicia después de unos minutos, y así repetidamente.	El voltaje de alimentación es > 132 V.	
El compresor funciona normalmente, pero la temperatura en el gabinete baja demasiado lentamente.	La puerta se abre con demasiada frecuencia.	Reducir los tiempos de apertura.
	La comida en el gabinete es demasiado mucho y colocado incorrectamente.	Coloque los alimentos adecuadamente y mantenga su lugar. entre ellos para la ventilación de aire frío.
	La película de escarcha es demasiado espesa.	Saque los alimentos y descongélelos.

	La superficie del condensador es muy sucio.	Deténgase y limpie el condensador.
	La puerta sella mal.	Ajuste el sello de la puerta.
El ruido es demasiado fuerte	El congelador está colocado de forma inestable.	Colóquelo de manera estable.
	La fijación del congelador está floja.	Apretar la fijación.
	hay contacto entre tuberías.	Sepáralos.

No son faltas las siguientes:

- Cuando el congelador está funcionando o después de estar parado por un tiempo, el refrigerante en las tuberías realiza ciclos y emite sonidos de " agua corriendo " .
- La temperatura de la superficie del compresor puede ser de hasta 70~80°C/158 ~ 176°F cuando está funcionando.
- La parte trasera del congelador escalonado emite calor.
- En temporada de lluvias, la superficie exterior del gabinete puede tener rocío, lo que no produce defectos en el uso normal. Simplemente sécalo con un paño.

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji www.vevor.com/support

ZAMRAŻARKA SKRZYNIOWA

MODEL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

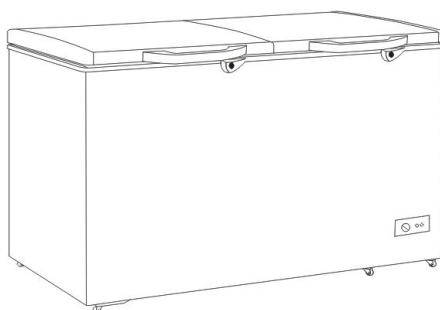
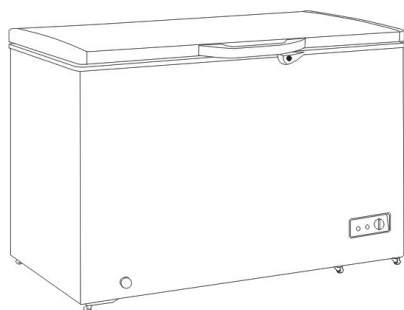
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODEL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Ostrzeżenie — aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA Ten produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/EC. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki śmieci na terenie Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych jako takie nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Drodzy Konsumenci:

Dziękujemy bardzo za zakup naszych produktów. Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo i jak najlepiej wykorzystać tę zamrażarkę, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji.

- Produkty to komercyjne zamrażarki skrzyniowe . Produkty te są przeznaczone wyłącznie do przechowywania i/lub ekspozycji zapakowanych produktów, które nie są potencjalnie niebezpieczną żywnością.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak

puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem pędym.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed złomowaniem urządzenia należy zdjąć drzwiczki, aby zapobiec uwięzieniu dzieci.
- OSTRZEŻENIE – Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji do zabudowy powinny być drożne .
- OSTRZEŻENIE – Nie używaj urządzeń mechanicznych ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta
- OSTRZEŻENIE – Nie uszkodzić obwodu czynnika chłodniczego .
- OSTRZEŻENIE – W komorach do przechowywania żywności urządzenia nie należy używać urządzeń elektrycznych, chyba że są one typu zalecanego przez producenta .
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, np . w kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach typu mieszkalnego; Catering i podobne zastosowania niehandlowe.
- Urządzenia nie należy instalować w korytarzach lub holach publicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed złomowaniem urządzenia należy zdjąć drzwiczki, aby zapobiec uwięzieniu dzieci
- Ostrzeżenie: urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z normą bezpieczeństwa systemów chłodniczych, ANSI/ASHRAE 15.
- Uwaga: Serwisowanie należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta sprzętu. Konserwację i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu należy wykonywać pod nadzorem osoby posiadającej wiedzę w zakresie stosowania łatwopalnych

czynników chłodniczych.

- Uwaga: Części składowe należy wymieniać na podobne, aby zminimalizować ryzyko możliwego zapłonu z powodu niewłaściwych części.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z przepisami bezpieczeństwa
- **OSTRZEŻENIE** : Nie należy używać środków przyspieszających proces rozmrażania lub czyszczenia innych niż zalecane przez producenta. Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stale działającego zapłonu źródeł (na przykład: otwarty ogień, działające urządzenie gazowe lub działający grzejnik elektryczny).
- Nie przekłuwać ani nie spalać.
- Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze nie mogą zawierać zapachu.
- Ostrzeżenie: Urządzenie należy przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu, gdzie wielkość pomieszczenia odpowiada powierzchni pomieszczenia określonej do działania;
- Ostrzeżenie: Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stale działającego otwartego ognia (na przykład działającego urządzenia gazowego) i zapłonu źródła światła (na przykład działający grzejnik elektryczny).
- Uwaga: Urządzenie należy przechowywać w sposób zapobiegający uszkodzeniom mechanicznym od wystąpienia
- Sprawdź, czy okablowanie nie będzie narażone na zużycie, korozję, nadmierne ciśnienie, wibracje, ostre krawędzie lub inne niekorzystne skutki środowiskowe. Podczas kontroli uwzględnia się także wpływ starzenia lub ciągłych wibracji pochodzących ze źródeł takich jak sprężarki lub wentylatory.
- Przed przystąpieniem do procedury likwidacji istotne jest, aby technik całkowicie zapoznał się ze sprzętem i wszystkimi jego szczegółami. Zalecaną dobrą praktyką jest bezpieczny odzysk wszystkich czynników chłodniczych. Przed realizacją zadania należy pobrać próbkę oleju i czynnika chłodniczego w przypadku konieczności przeprowadzenia analizy przed ponownym wykorzystaniem odzyskanego czynnika

chłodniczego. Przed rozpoczęciem zadania konieczne jest zapewnienie dostępu do prądu.

- Podczas usuwania czynnika chłodniczego z układu w celu serwisowania lub wycofania z eksploatacji zaleca się dobrą praktykę, aby wszystkie czynniki chłodnicze były usuwane w bezpieczny sposób.
- Sprzęt do odzyskiwania musi być w dobrym stanie i zawierać instrukcje dotyczące dostępnego sprzętu oraz nadawać się do odzyskiwania wszystkich odpowiednich czynników chłodniczych, w tym, w stosownych przypadkach, CZYNNIKÓW CHŁODNICZYCH ŁATWOPALNYCH
- Odzyskany czynnik chłodniczy należy zwrócić dostawcy czynnika chłodniczego w odpowiedniej butli do odzysku i sporządzić odpowiednią kartę przekazania odpadów. Nie mieszać czynników chłodniczych jednostki odzysku, a zwłaszcza nie w cylindrach

Szczegóły produktu

- Wykorzystuje wysokiej jakości, efektywną i hermetyczną sprężarkę o szerokim zakresie napięcia rozruchowego, odpowiedniej temperaturze otoczenia: nie wyższej niż 38°C/100°F,
- rozsądne dopasowanie systemu zamrażarki gwarantuje jego wysoką wydajność chłodniczą i oszczędność energii.
- Dobry wybór do przechowywania różnorodnych mrożonek. Łatwo jest podnieść pokrywę, aby wyjąć zamrożoną żywność i zamknąć pokrywę, aby zamknąć zamrażarkę.

Uwaga dotycząca używania

- Przed użyciem zamrażarki rozpakuj wszystkie opakowania. Podczas przenoszenia nie należy go zginać pod kątem większym niż 60°.
- Zamrażarkę należy zainstalować w miejscu o dobrej wentylacji, chłodnym i suchym oraz pozbawionym gazów powodujących korozję. Nie należy go instalować w pobliżu źródeł ciepła ani bezpośrednio pod działaniem promieni słonecznych. Należy pozostawić odstęp większy niż 10 cm pomiędzy ścianą przednią i tylną zamrażarki. Podczas montażu koła powinny być dobrze wysćielane, aby zamrażarka stała poziomo i stabilnie,

w przeciwnym razie będą powodować wibracje i zbyt duży hałas.

- W przypadku odcięcia zasilania należy odczekać co najmniej 5 minut przed ponownym włączeniem, aby uniknąć uszkodzenia sprężarki.
- Aby zaoszczędzić energię, drzwi nie powinny być często otwierane przez dłuższy czas.
- Powierzchnia i wnętrze zamrażarki powinny być suche i czyste. Długotrwała wilgoć powoduje powolną rdzę zamrażarki. (Będą pewne plamy
- powierzchnia.)
- Zalecane jest okresowe czyszczenie. Ogólnie rzecz biorąc, najlepiej jest stosować jednorazowo 30–45 dni. Podczas czyszczenia najlepiej przetrzeć wnętrze i powierzchnię witryny miękką szmatką zwilżoną neutralnym mydłem lub detergentem.



Czynnik chłodniczy klasy A3 zgodnie z ANSI/ASHRAE 34

Maksymalne obciążenie każdego rodzaju kosza wynosi 8 kg.

Warunki temperatury i wilgotności otoczenia dla klasy klimatycznej zgodnie z poniższą zakładką

Klasa klimatyczna pomieszczenia badawczego	Temperatura termometru suchego °C	Wilgotność względna %	Punkt rosy °C	Masa pary wodnej w suchym powietrzu g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16,7	12,0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8

5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30,0	27.3

UWAGA : masa pary wodnej w suchym powietrzu jest jednym z głównych czynników wpływających na wydajność i zużycie energii przez szafy. Dlatego też kolejność klas klimatycznych w tabeli opiera się na kolumnie masy pary wodnej. Zobacz także Załącznik B, aby porównać warunki laboratoryjne i magazynowe.

Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Należy przestrzegać wszystkich środków bezpieczeństwa. Utylizować prawidłowo, zgodnie z przepisami federalnymi lub lokalnymi. Ryzyko pożaru lub eksplozji w wyniku przebicia przewodu czynnika chłodniczego. Postępuj dokładnie zgodnie z instrukcjami obsługi.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko pożaru lub eksplozji. Zastosowano łatwopalny czynnik chłodniczy R290/R600a. Do naprawy wyłącznie przez przeszkolony personel serwisowy. Nie używaj urządzeń mechanicznych do rozmrażania lodówki. Nie przekłuwać rurek czynnika chłodniczego.

UWAGA: Ze względów bezpieczeństwa przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Należy przestrzegać wszystkich środków bezpieczeństwa. Utylizować prawidłowo, zgodnie z przepisami federalnymi lub lokalnymi. Ryzyko pożaru lub eksplozji w wyniku perforacji rurki z czynnikiem chłodniczym. Postępuj dokładnie według instrukcji obsługi.

Niebezpieczeństwo: ryzyko pożaru lub eksplozji. Zastosowano łatwopalny czynnik chłodniczy R290/R600a. Naprawy należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu technikowi. Do rozmrażania lodówki nie należy używać urządzeń mechanicznych. Nie przekłuwać rurki z czynnikiem chłodniczym.

Jak używać

Przed podłączeniem do rąk odczekaj minimum 4 godziny.

Temperaturę reguluje się za pomocą pokrętła regulacji temperatury

umieszczonego z przodu, w prawym dolnym rogu. Obracaj pokrętkę sterującą w lewo lub w prawo, aby regulować temperaturę wewnątrz zamrażarki.

Podczas pierwszego uruchomienia zamrażarka powinna być pusta na około godzinę przed włożeniem do niej żywności.

Przed włożeniem żywności do zamrażarki ustaw regulator temperatury na najniższy punkt (najwyższy numer) i poczekaj, aż temperatura wewnątrz szafki spadnie do 0°Fahrenheita. Włóż żywność i po 12 godzinach dopraw regulację temperatury do normalnego poziomu.

Termostat może regulować temperaturę wewnątrz zamrażarki. Po obroceniu pokrętki w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Im większa liczba, tym niższa temperatura. Ogólnie rzecz biorąc, odpowiednia jest pozycja „4”. W pozycji „Max/7/HI” sprężarka będzie pracować stale, aby osiągnąć najniższą temperaturę tak szybko, jak to możliwe, bez zatrzymywania (bez cyklu). Ustaw regulator temperatury na „4” lub „5”, gdy temperatura wewnątrz jest stabilna dla lodów i podobnych produktów.

Kontrolki

„**Zasilanie**” oznacza, że zamrażarka jest włączona.

„**Praca**” wskazuje, że sprężarka działa.

Magazyn żywności

- Nie napełniaj zamrażarki pełnymi produktami. Należy pozostawić odstęp pomiędzy przedmiotami a wewnętrzną powierzchnią szafki, aby zapewnić dobrą wentylację zimnego powietrza i równomiernie zamrozić. Nie wlewaj żadnych napojów w butelkach lub puszkach, których temperatura zamarzania jest wyższa niż temperatura w szafce, gdy jest ona poniżej zera.
- W przypadku żywności, która powinna być pozbawiona wilgoci lub łatwo tracić wodę, należy ją przed włożeniem do szafki owinąć hermetycznymi torebkami na żywność lub świeżą folią, aby uniknąć mieszania się zapachów i ograniczenia oszronienia.
- Magazynowanie lotnych i palnych gazów, cieczy, takich jak mocne zasady, mocne kwasy, benzyna itp. jest zabronione.

- Nigdy nie wkładaj gorącej żywności bezpośrednio do zamrażarki. Przed włożeniem żywności do środka należy ją schłodzić lub zamrozić.
- Szafa jest przeznaczona wyłącznie do przechowywania i/lub ekspozycji wyłącznie opakowanej żywności.

Konserwacja

- Zamrażarkę należy regularnie czyścić. Podczas czyszczenia należy wyłączyć zasilanie, wyjąć żywność z szafki, wyczyścić wnętrze wodą lub niewielką ilością neutralnego detergentu.
- Nie używaj wrzącej wody, kwasów, rozcieńczalników chemicznych, benzyny i oleju ani proszku do usuwania zabrudzeń.
- Po czyszczeniu wysuszyć.
- Do czyszczenia uszczelki drzwi używaj wody z mydłem, a po naturalnym wyschnięciu nałóż na nią odrobinę talku, aby przedłużyć jej żywotność.
- Do czyszczenia powierzchni należy używać miękkiej szmatki zwilżonej wodą lub niewielką ilością detergentu. Uwaga: trzymaj zasilacz i dolną część przewodów połączeniowych z dala od wody, aby uniknąć wycieku prądu.
- Z wyjątkiem częstych awarii, osoby nie posiadające uprawnień serwisowych nie powinny samodzielnie rozbierać i naprawiać zamrażarki, aby uniknąć pogorszenia problemu. Nieautoryzowane naprawy części elektrycznych takich jak sprężarka, regulator temperatury są zabronione.
- Cały personel konserwacyjny i inne osoby pracujące w okolicy zostaną poinstruowane o charakterze prowadzonych prac. Należy unikać pracy w zamkniętych przestrzeniach.
- W przypadku konieczności przeprowadzenia jakichkolwiek prac gorących przy sprzęcie chłodniczym lub powiązanych z nim częściach, należy mieć pod ręką odpowiedni sprzęt gaśniczy. W pobliżu miejsca ładowania powinna znajdować się gaśnica proszkowa lub CO₂.
- Uwaga: Każda osoba, która jest zaangażowana w pracę lub włamanie do
- obieg czynnika chłodniczego powinien posiadać aktualny ważny certyfikat wydany przez
- akredytowany w branży organ oceniający, który potwierdza ich

kompetencje w zakresie bezpiecznego postępowania z czynnikami chłodniczymi zgodnie z uznaną w branży specyfikacją oceny.

- Uwaga: Serwisowanie należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami urządzenia
- producent. Konserwacja i naprawy wymagające pomocy innych wykwalifikowanych osób
- personelu należy wykonywać pod nadzorem osoby kompetentnej w zakresie stosowania łatwopalnych czynników chłodniczych.
- Żadna osoba wykonująca prace związane z UKŁADEM CHŁODNICZYM, które wiążą się z odsłonięciem rurociągów, nie może używać jakichkolwiek źródeł zapłonu w sposób mogący spowodować ryzyko pożaru lub eksplozji. Wszystkie możliwe źródła zapłonu, w tym palenie papierosów, należy trzymać w odpowiedniej odległości od miejsca montażu, naprawy, demontażu i utylizacji, podczas którego może nastąpić uwolnienie czynnika chłodniczego do otaczającej przestrzeni. Przed przystąpieniem do pracy należy sprawdzić obszar wokół urządzenia, aby upewnić się, że nie ma tam zagrożeń związanych z łatwopalnością lub zapłonem. Powinny być wywieszone znaki „Zakaz palenia”.
- Sprawdzając obecność czynnika chłodniczego, przed i w trakcie pracy należy sprawdzić obszar za pomocą odpowiedniego detektora czynnika chłodniczego, aby upewnić się, że technik jest świadomy potencjalnie toksycznej lub łatwopalnej atmosfery. Należy upewnić się, że używany sprzęt do wykrywania nieszczelności jest odpowiedni do stosowania ze wszystkimi obowiązującymi czynnikami chłodniczymi, tj. nieiskrzący, odpowiednio uszczelniony lub iskrobezpieczny.
- Przed włamaniem się do systemu lub wykonaniem jakichkolwiek prac gorących należy upewnić się, że obszar znajduje się na otwartej przestrzeni lub jest odpowiednio wentylowany. W czasie wykonywania prac należy zapewnić odpowiednią wentylację. Wentylacja powinna bezpiecznie rozproszyć uwolniony czynnik chłodniczy i najlepiej wyrzucić go na zewnątrz do atmosfery.
- Jeżeli wymieniane są komponenty elektryczne, muszą one być dostosowane do celu i zgodne ze specyfikacją. Należy zawsze

przestrzegać wytycznych producenta dotyczących konserwacji i serwisu. W razie wątpliwości należy zwrócić się o pomoc do działu technicznego producenta.

- Wykrywanie łatwopalnych czynników chłodniczych: W żadnym wypadku nie należy wykorzystywać potencjalnych źródeł zapłonu do poszukiwania lub wykrywania wycieków czynnika chłodniczego. Nie należy używać palnika halogenkowego (ani żadnego innego detektora wykorzystującego otwarty płomień).

Rozmrażanie

Rozmrażanie dla lepszej efektywności zamrażania, gdy warstwa szronu w szafce ma grubość 5 mm/1/5 cala.

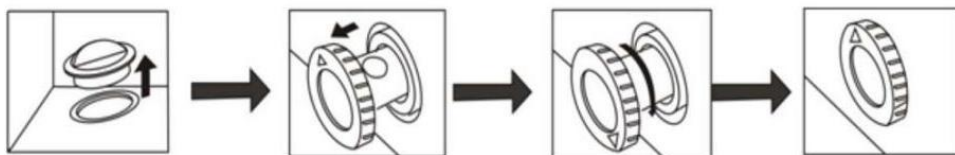
Podczas rozmrażania wyłącz zasilanie, wyjmij zamrożoną żywność, otwórz drzwiczki w celu ogrzania i stopienia. Użyj miękkiej szmatki, aby wchłonąć wodę i oczyścić ją.

Wyjmij przewód wodny i włóż go do pojemnika na wodę

Nie używaj ostrych metalowych narzędzi, takich jak szczotka stalowa, do czyszczenia szronu podczas rozmrażania, aby uniknąć uszkodzenia parownika.

Do rozmrażania nigdy nie używaj suszarki do włosów, grzejników elektrycznych ani innych tego typu urządzeń elektrycznych.

Po zakończeniu rozmrażania spuść wodę z dna zamrażarki, zdejmując pokrywkę, jak pokazano poniżej.



Na dnie zamrażarki znajduje się przewód odprowadzający wodę, podczas rozmrażania należy zdjąć gumową osłonę, rozmrożona woda będzie kapać do otworu i wypływać.

UWAGI: NALEŻY TRZYMAĆ GUMOWĄ POKRYWKĘ W BEZPIECZNYM CZASIE ROZMRAŻANIA I ZŁOŻYĆ JĄ PO ZAKOŃCZENIU ROZMRAŻANIA

Rozwiązywanie problemów

Załamanie	Sprawa	Metoda usuwania
Wskaźnik nie jest włączony. Sprężarka nie uruchamia się.	Wtyczka nie jest podłączona do naprawdę gniazdo.	Podłącz ponownie.
	brak mocy	Podłącz gniazdko do prądu.
Kontrolka się świeci, ale kompresor nie działa, jedynie brzęczy	Napięcie zasilania wynosi < 98 V.	Umieść regulator mocy więcej niż łączna moc 1000 W.
Sprężarka zatrzymuje się minutę po uruchomieniu i uruchamia ponownie po kilku minutach i tak wielokrotnie.	Napięcie zasilania wynosi > 132 V.	
Sprężarka pracuje normalnie, ale temperatura w szafce opada zbyt wolno.	Drzwi są otwierane zbyt często.	Skróć godziny otwarcia.
	Jedzenie w szafce też dużo i niewłaściwie umieszczone.	Umieścić żywność prawidłowo, zachować miejsce między nimi w celu wentylacji zimne powietrze.
	Warstwa szronu jest zbyt gruba.	Wyjmij żywność i rozmroź.
	Powierzchnia skraplacza jest za brudny.	Zatrzymaj i wyczyść skraplacz.
	Drzwi są źle uszczelnione.	Wyreguluj uszczelkę drzwi.

Hałas jest zbyt głośny	Zamrażarka jest ustawiona niestabilnie.	Umieść go stabilnie.
	Mocowanie zamrażarki jest luźne.	Dokręcić mocowanie.
	istnieje kontakt pomiędzy rurami.	Rozdziel ich.

Następujące wady nie są wadami:

- Kiedy zamrażarka pracuje lub po chwili jej zatrzymania, czynnik chłodniczy w rurach krąży w obiegu i wydobywa się dźwięk płynącej wody.
- Temperatura powierzchni sprężarki może wynosić 70 ~ 80°C/158 ~ 176°F podczas pracy.
- Tylna część zamrażarki schodkowej oddaje ciepło.
- W porze deszczowej na zewnętrznej powierzchni szafki może pojawić się wilgoć, która nie powoduje żadnych uszkodzeń w normalnym użytkowaniu. Po prostu osusz go kawałkiem materiału.

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

BORSTVRIEZER

MODEL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

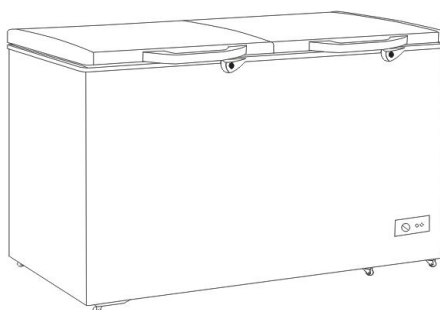
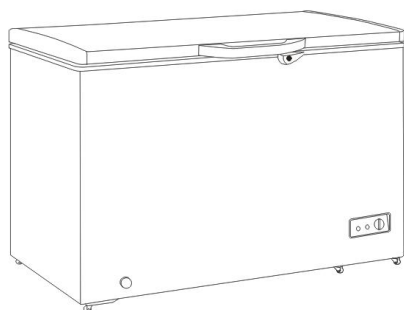
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODEL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Waarschuwing-Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de handleiding zorgvuldig lezen.
	CORRECTE VERWIJDERING Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat het product in de Europese Unie een aparte afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig gemarkeerd zijn, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht

Beste consumenten:

Hartelijk dank voor uw aankoop van onze producten. Om uw veiligheid te garanderen en het beste uit deze vriezer te halen, verzoeken wij u deze instructie zorgvuldig door te lezen.

- De producten zijn commerciële vrieskisten . Deze producten zijn uitsluitend bedoeld voor de opslag en/of presentatie van verpakte producten die geen potentieel gevaarlijke voedingsmiddelen zijn.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Er moet toezicht gehouden worden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Houd u aan de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het weggooien van het apparaat vanwege het ontvlambare blaasgas. Voordat u het apparaat weggooit, dient u de deuren te verwijderen om te voorkomen dat kinderen bekneld raken.
- WAARSCHUWING – Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstakels .
- WAARSCHUWING – Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan die aanbevolen door de fabrikant
- WAARSCHUWING – Beschadig het koelmiddelcircuit niet .
- WAARSCHUWING – Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen .
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen , zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere woonachtige omgevingen; Catering en soortgelijke niet-retailtoepassingen.
- Het apparaat mag niet in openbare gangen of lobby's worden geïnstalleerd.

Houd u aan de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het afvoeren van het apparaat vanwege het ontvlambare gas. Voordat u het apparaat weggooit, dient u de deuren te verwijderen om te voorkomen dat kinderen bekneld raken

- Waarschuwing: het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de nationale bedradingsvoorschriften
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de veiligheidsnorm voor koelsystemen, ANSI/ASHRAE 15.
- Opmerking: Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de fabrikant van de apparatuur. Onderhoud en reparatie waarvoor de hulp van ander deskundig personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd

onder toezicht van de persoon die bekwaam is in het gebruik van ontvlambare koelmiddelen.

- Opmerking: Componenten moeten worden vervangen door soortgelijke componenten om het risico van mogelijke ontsteking als gevolg van onjuiste onderdelen te minimaliseren.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de Veiligheidsrichtlijnen
- **WAARSCHUWING** : Gebruik geen andere middelen om het ontdooiproces te versnellen of schoon te maken dan die aanbevolen door de fabrikant. Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder continu werkende ontsteking bronnen (bijvoorbeeld: open vuur, een werkend gastoestel of een werkende elektrische verwarming.
- Niet doorboren of verbranden.
- Houd er rekening mee dat koelmiddelen geen geur mogen bevatten.
- **Waarschuwing**: Het apparaat moet worden opgeslagen in een goed geventileerde ruimte waar de kamergrootte overeenkomt met de kameroppervlakte zoals gespecificeerd voor gebruik;
- **Waarschuwing**: Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte zonder voortdurend open vuur (bijvoorbeeld een werkend gasapparaat) en ontsteking bronnen (bijvoorbeeld een werkende elektrische verwarming).
- **Waarschuwing**: Het apparaat moet zodanig worden opgeslagen dat mechanische schade wordt voorkomen
van voorkomen
- Controleer of de bekabeling niet onderhevig is aan slijtage, corrosie, overmatige druk, trillingen, scherpe randen of andere nadelige omgevingseffecten. Bij de controle moet ook rekening worden gehouden met de effecten van veroudering of voortdurende trillingen van bronnen zoals compressoren of ventilatoren.
- Voordat de ontmantelingsprocedure wordt uitgevoerd, is het essentieel dat de technicus volledig bekend is met de apparatuur en alle details ervan. Het wordt als goede praktijk aanbevolen dat alle koelmiddelen veilig worden teruggewonnen. Voordat de taak wordt uitgevoerd, moet een olie- en koelmiddelmonster worden genomen voor het geval dat analyse nodig

is voordat het teruggewonnen koelmiddel opnieuw kan worden gebruikt. Het is essentieel dat er elektrische stroom beschikbaar is voordat met de taak wordt begonnen.

- Bij het verwijderen van koelmiddel uit een systeem, hetzij voor onderhoud of buitenbedrijfstelling, wordt aanbevolen dat alle koelmiddelen veilig worden verwijderd.
- De terugwinningsapparatuur moet in goede staat verkeren, voorzien zijn van een reeks instructies met betrekking tot de aanwezige apparatuur, en moet geschikt zijn voor de terugwinning van alle geschikte koelmiddelen, inclusief, indien van toepassing, ONTVLAMBARE KOELMIDDEL.
- Het teruggewonnen koudemiddel moet in de juiste terugwinningscilinder worden teruggestuurd naar de koudemiddelleverancier en er moet een relevante afvaloverdrachtsbrief worden opgesteld. Meng geen koelmiddelen terugwinningseenheden en vooral niet in cilinders

Productdetails

- Het maakt gebruik van een hoogwaardige, effectieve en hermetische compressor met een breed bereik aan startspanning, geschikte omgevingstemperatuur: niet hoger dan 38 °C/100 ° F,
- een redelijke afstemming van het vriessysteem garandeert het krachtige koelvermogen en de energiebesparing.
- Een goede keuze voor het bewaren van uw verscheidenheid aan diepvriesproducten. U kunt het deksel eenvoudig optillen om uw diepvriesproducten te pakken en het deksel te sluiten om de vriezer af te sluiten.

Let op bij gebruik

- Pak alle pakketten uit voordat u de vriezer gebruikt. Buig het niet meer dan 60° tijdens het verplaatsen.
- De vriezer moet worden geïnstalleerd in een omgeving met goede ventilatie, koel en droog en zonder corrosief gas. Het mag niet in de buurt van warmtebronnen of direct in zonlicht worden geïnstalleerd. Er moet een ruimte van meer dan 10 cm tussen de wand van de voorkant en de

achterkant van de vriezer worden toegestaan. Bij het installeren moeten de wielen goed opgevuld worden, zodat de vriezer waterpas en stabiel staat, anders zullen er trillingen en te veel lawaai ontstaan.

- Als de stroom wordt uitgeschakeld, wacht dan minstens 5 minuten voordat u hem weer inschakelt om schade aan de compressor te voorkomen.
- Om energie te besparen mag de deur gedurende langere tijd niet vaak worden geopend.
- Het oppervlak en de binnenkant van de vriezer moeten droog en schoon zijn. Langdurig vocht zorgt ervoor dat de vriezer langzaam gaat roesten. (Er zullen wat vlekken op zitten)
- het oppervlak.)
- Ter referentie wordt een periodieke reiniging aanbevolen. Over het algemeen is 30-45 dagen eenmaal het beste. Bij het schoonmaken kunt u de binnenkant en het oppervlak van de vitrine het beste afnemen met de zachte doek met neutrale zeep of afwasmiddel.



Koudemiddelklasse A3 volgens ANSI/ASHRAE 34

De maximale belasting van elk type mand bedraagt 8 kg.

De omgevingstemperatuur en vochtigheidsomstandigheden van de klimaatklasse volgens het onderstaande tabblad

Test kamerklima atklasse	Drogebolte mperatuur °C	Relatieve vochtigheid %	dauwpunt °C	Waterdamp massa in droge lucht g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8

6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

OPMERKING : de waterdampmassa van droge lucht is een van de belangrijkste punten die de prestaties en het energieverbruik van de kasten beïnvloeden. Daarom is de volgorde van de klimaatklasse in de tabel gebaseerd op de waterdampmassakolom. Zie ook bijlage B om laboratorium- en winkelomstandigheden te vergelijken.

Let op: Om de veiligheid te garanderen, moet vóór het reinigen de stekker uit het stopcontact worden getrokken. Alle veiligheidsmaatregelen moeten worden gevolgd. Op de juiste wijze afvoeren in overeenstemming met federale of lokale regelgeving. Risico op brand of explosie als gevolg van het lek raken van de koelmiddelslang. Volg de gebruiksinstructies zorgvuldig.

GEVAAR: Risico op brand of explosie. Ontvlambaar koelmiddel R290/R600a gebruikt. Mag uitsluitend worden gerepareerd door opgeleid onderhoudspersoneel. Gebruik geen mechanische apparaten om de koelkast te ontgooien. Maak de koelmiddelslangen niet lek.

LET OP: Om de veiligheid te garanderen, moet de stekker vóór het reinigen worden verwijderd. Alle veiligheidsmaatregelen moeten worden gevolgd. Op de juiste wijze afvoeren in overeenstemming met federale of lokale regelgeving. Brand- of explosiegevaar door perforatie van de koelmiddelbuis. Volg de gebruiksinstructies zorgvuldig.

Gevaar: risico op brand of explosie. Ontvlambaar koelmiddel R290/R600a gebruikt. Laat het uitsluitend repareren door een gekwalificeerde technicus. Gebruik geen mechanische apparaten om de koelkast te ontgooien. Maak geen gaten in de koelmiddelbuis.

Hoe te gebruiken

Laat minimaal 4 uur staan voordat u de stekker in de handen steekt.

De temperatuur wordt geregeld met de temperatuurregelknop aan de voorkant, rechtsonder. Draai de bedieningsknop naar links of rechts om de temperatuur in de vriezer te regelen.

Bij de eerste ingebruikname moet de vriezer ongeveer een uur leeglopen voordat er voedsel in wordt bewaard.

Voordat u voedsel in de vriezer plaatst, moet u de temperatuurregelaar op het laagste punt (hoogste getal) zetten en laten draaien tot de temperatuur van de binnenruimte is bereikt. kast daalt naar 0°Fahrenheit. Doe het voer erin en pas het na 12 uur aan

de temperatuurregeling naar het normale punt.

De thermostaat kan de temperatuur in de vriezer aanpassen. Wanneer u de knop met de klok mee draait. Hoe groter het cijfer, hoe lager de temperatuur. Over het algemeen is de positie '4' geschikt. In de "Max/7/Hi"-positie zal de compressor constant draaien om zo snel mogelijk de koudste temperatuur te bereiken, zonder stop (geen cyclus). Draai de temperatuurregelaar naar "4" of "5" wanneer de temperatuur binnenin stabiel is voor ijs en soortgelijke producten.

Indicatie lichten

"Power" geeft aan dat de vriezer is ingeschakeld.

"Run" geeft aan dat de compressor werkt.

Voedselopslag

- Vul de vriezer niet vol met producten. U moet ruimte laten tussen de spullen en het binnenoppervlak van de kast, zodat de koude lucht goed kan worden geventileerd en gelijkmatig kan bevriezen. Plaats geen flessen of blikjes drank met een vriespunt boven de temperatuur in de kast als deze onder nul is.
- Voedsel dat vochtvrij moet zijn of gemakkelijk water moet verliezen, kunt u het beste in hermetische voedselzakken of verse folie wikkelen voordat u het in de kast plaatst, om geurvermenging te voorkomen en glazuur te verminderen.
- Opslag van vluchtige en brandbare gassen, vloeistoffen zoals sterke alkaliën, sterke zuren, benzine, enz. het is verboden.

- Plaats warme levensmiddelen nooit direct in de vriezer. Voedsel moet koud of bevroren zijn voordat u het erin plaatst.
- De kast is uitsluitend bedoeld voor het bewaren en/of uitstallen van verpakte levensmiddelen.

Onderhoud

- De vriezer moet regelmatig worden schoongemaakt. Schakel bij het schoonmaken de stroom uit, haal het voedsel uit de kast en reinig de binnenkant met water of een beetje neutraal schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen kokend water, zuur, chemisch verdunningsmiddel, benzine en olie of vuilverwijderingspoeder.
- Droog het na het schoonmaken.
- Gebruik licht zeepwater bij het reinigen van de deurafdichting en breng er na natuurlijk drogen een beetje talkpoeder op aan om de levensduur te verlengen.
- Gebruik een zachte doek met water of een beetje afwasmiddel om het buitenoppervlak schoon te maken. Houd er rekening mee dat u de voeding en het onderste deel van de aansluitdraden uit de buurt van water moet houden om elektriciteitslekken te voorkomen.
- Met uitzondering van veelvoorkomende storingen mogen degenen die geen onderhoudsmonteur zijn, de vriezer niet zelf uit elkaar halen en repareren om verergering van de problemen te voorkomen.
Ongeautoriseerde reparatie van elektrische onderdelen zoals de compressor en de temperatuurregelaar is verboden.
- Al het onderhoudspersoneel en anderen die in de omgeving werken, moeten worden geïnstrueerd over de aard van de werkzaamheden die worden uitgevoerd. Werkzaamheden in besloten ruimtes moeten worden vermeden.
- Als er heet werk moet worden uitgevoerd aan de koelapparatuur of aanverwante onderdelen, moet er geschikte brandblusapparatuur beschikbaar zijn. Er moet een droge chemicaliën- of CO₂-brandblusser naast het oplaadgebied staan.
- Opmerking: Elke persoon die betrokken is bij het werken aan of het

inbreken in een

- het koelcircuit moet beschikken over een actueel geldig certificaat van een
- door de industrie geaccrediteerde beoordelingsautoriteit, die hun bevoegdheid autoriseert om veilig met koudemiddelen om te gaan, in overeenstemming met een door de industrie erkende beoordelingsspecificatie.
- Opmerking: Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd zoals aanbevolen door de apparatuur
- fabrikant. Onderhoud en reparatie waarvoor de hulp van andere vakmensen vereist is
- personeel moet worden uitgevoerd onder toezicht van de persoon die bevoegd is in het gebruik van ontvlambare koelmiddelen.
- Niemand die werkzaamheden uitvoert in verband met een KOELSYSTEEM waarbij leidingwerk wordt blootgelegd, mag ontstekingsbronnen op zodanige wijze gebruiken dat dit tot brand- of explosiegevaar kan leiden. Alle mogelijke ontstekingsbronnen, waaronder het roken van sigaretten, moeten op voldoende afstand worden gehouden van de plaats van installatie, reparatie, verwijdering en verwijdering, waarbij mogelijk koelmiddel in de omringende ruimte kan vrijkomen. Voordat er werkzaamheden plaatsvinden, moet het gebied rondom de apparatuur worden geïnspecteerd om er zeker van te zijn dat er geen ontvlambare gevaren of ontstekingsrisico's zijn. Borden met 'Verboden te roken' moeten worden getoond.
- Bij het controleren op de aanwezigheid van koelmiddel moet de ruimte vóór en tijdens het werk worden gecontroleerd met een geschikte koelmiddeldetector, om er zeker van te zijn dat de technicus op de hoogte is van mogelijk giftige of ontvlambare atmosferen. Zorg ervoor dat de gebruikte lekdetectieapparatuur geschikt is voor gebruik met alle toepasselijke koelmiddelen, dwz vonkvrij, voldoende afgedicht of intrinsiek veilig.
- Zorg ervoor dat de ruimte zich in de open lucht bevindt of dat deze voldoende geventileerd is voordat u in het systeem inbreekt of heet werk

uitvoert. Gedurende de periode dat de werkzaamheden worden uitgevoerd, moet er een zekere mate van ventilatie aanwezig zijn. De ventilatie moet eventueel vrijkomend koelmiddel veilig verspreiden en bij voorkeur extern in de atmosfeer verdrijven.

- Wanneer elektrische componenten worden vervangen, moeten deze geschikt zijn voor het doel en voldoen aan de juiste specificatie. De onderhouds- en servicerichtlijnen van de fabrikant moeten te allen tijde worden gevolgd. Raadpleeg bij twijfel de technische afdeling van de fabrikant voor hulp.
- Detectie van ontvlambare koelmiddelen: Onder geen enkele omstandigheid mogen potentiële ontstekingsbronnen worden gebruikt bij het opsporen of detecteren van koelmiddellekken. Er mag geen halogenidetoorts (of een andere detector die gebruik maakt van open vlam) worden gebruikt.

Ontdooien

Ontdooi voor een betere invriesefficiëntie wanneer de ijsfilm in de kast 5 mm/1/5" dik is.

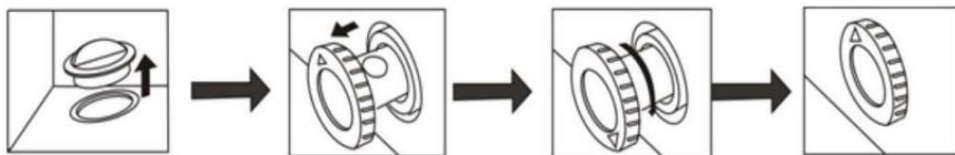
Schakel tijdens het ontdooien de stroom uit, haal het bevroren voedsel eruit en open de deur om het op te warmen en te laten smelten. Gebruik een zachte doek om water te absorberen en schoon te maken.

Trek de waterleiding eruit en plaats deze in een waterbak

Gebruik geen scherp metalen gereedschap, zoals een staalborstel, om de rijpfilm tijdens het ontdooien te reinigen, om schade aan de verdamper te voorkomen.

Gebruik voor het ontdooien nooit haardrogers, elektrische verwarmingstoestellen of andere soortgelijke elektrische apparaten.

Wanneer het ontdooien is voltooid, laat u het water uit de bodem van de vriezer lopen door de dop te verwijderen, zoals hieronder weergegeven.



Er zit een waterleiding aan de onderkant van de vriezer. Tijdens het ontdooien trekt u de rubberen afdekking eruit, het ontdooide water druppelt in het gat en stroomt naar buiten.

OPMERKINGEN: BEWAAR DE RUBBER DEKSEL VEILIG TIJDENS HET ONTDOOIEN EN PLAATS HEM TERUG NADAT HET ONTDOOIEN VOLTOOID IS

Probleemoplossen

Afbreken	Geval	Verwijderingsmethode
De indicator is niet aan. De compressordoseringen starten niet.	De stekker is niet aangesloten op de stopcontact eigenlijk.	Sluit hem opnieuw aan.
	Geen kracht	Verbind het stopcontact met stroom.
Het indicatielampje brandt, maar de compressor werkt niet en zoemt alleen	De voedingsspanning bedraagt $< 98 \text{ V}$.	Zet een stroomregelaar meer dan Samen 1000W vermogen.
De compressor stopt een minuut na het starten en herstart na een paar minuten, en zo herhaaldelijk.	De voedingsspanning bedraagt $> 132 \text{ V}$.	
De compressor werkt normaal, maar de temperatuur in de kast zakt te langzaam.	De deur wordt te vaak geopend.	Verkort de openingstijden.
	Het eten in de kast ook veel en verkeerd geplaatst.	Plaats voedsel op de juiste plaats daartussen voor ventilatie van koude lucht.

	De vorstfilm is te dik.	Haal het voedsel eruit en ontdooi het.
	Het oppervlak van de condensor is te vies.	Stop en reinig de condensor.
	De deur sluit slecht af.	Pas de deurafdichting aan.
Het geluid is te luid	De vriezer is instabiel geplaatst.	Zet hem stabiel neer.
	De bevestiging van de vriezer zit los.	Draai de bevestiging vast.
	er is contact tussen de leidingen.	Scheid ze.

De volgende zaken zijn geen fouten:

- Wanneer de vriezer in werking is of nadat deze een tijdje heeft stilgestaan, circuleert het koelmiddel in de leidingen en komen er stromend watergeluiden uit.
- De oppervlaktetemperatuur van de compressor kan oplopen tot 70~80°C/158 ~ 176°F wanneer deze in werking is.
- De achterkant van de vriezer geeft warmte af.
- In het regenseizoen kan er dauw op de buitenkant van de kast komen, wat bij normaal gebruik geen gebreken veroorzaakt. Droog het gewoon af met een stuk doek.

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

FRYSBOX

MODELL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

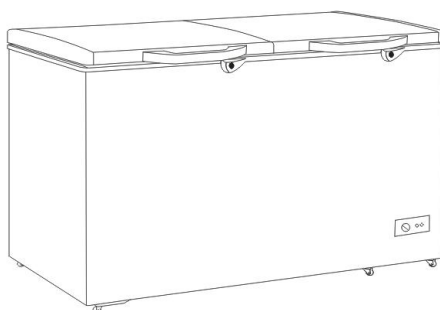
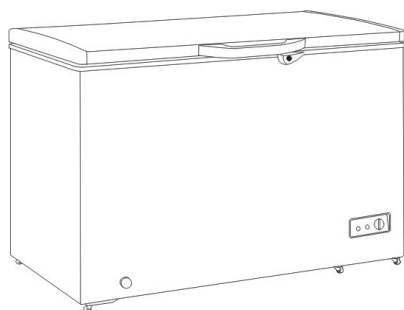
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

CHEST FREEZER

MODELL: BD-355JA/BD-505JA/BD-600



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa instruktionerna noggrant.
	KORREKT AVFALLSHANTERING Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta som sådana får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater

Kära konsumenter:

Tack så mycket för att du köpte våra produkter. För att garantera din säkerhet och få ut det bästa av denna frys, vänligen läs denna bruksanvisning noggrant.

- Produkterna är kommersiella frysskåp . Dessa produkter är endast avsedda för förvaring och/eller visning av förpackade produkter som inte är potentiellt farliga livsmedel.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med brandfarligt drivmedel i denna apparat.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.

- Vänligen i enlighet med lokala bestämmelser om kassering av apparaten för dess brandfarliga blåsgas. Innan du skrotar apparaten, vänligen ta av dörrarna för att förhindra att barn fastnar.
- VARNING – Håll ventilationsöppningar, i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder .
- VARNING – Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, andra än de som rekommenderas av tillverkaren
- VARNING – Skada inte köldmediekretsen .
- VARNING – Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfack, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren .
- Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer , såsom personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar och av kunder i hotell, motell och andra bostadsmiljöer; Catering och liknande applikationer utanför detaljhandeln.
- Apparaten får inte installeras i allmänna korridorer eller i lobbyn.
Vänligen i enlighet med lokala bestämmelser om kassering av apparaten för dess brandfarliga gas. Innan du skrotar apparaten, vänligen ta av dörrarna för att förhindra att barn fastnar
- Varning: apparaten ska installeras i enlighet med nationella ledningsföreskrifter
- Apparaten ska installeras i enlighet med säkerhetsstandarden för kylsystem, ANSI/ASHRAE 15.
- Observera: Service ska endast utföras enligt rekommendationer från utrustningstillverkaren. Underhåll och reparationer som kräver hjälp av annan kvalificerad personal ska utföras under överinseende av den person som är behörig att använda brandfarliga köldmedier.
- Observera: Komponentdelar ska bytas ut mot liknande komponenter för att minimera risken för eventuell antändning på grund av felaktiga delar.
- Apparaten ska installeras i enlighet med säkerheten
- VARNING : Använd inga medel för att påskynda avfrostningsprocessen eller för att rengöra, andra än de som rekommenderas av tillverkaren.

Apparaten ska förvaras i ett rum utan kontinuerligt fungerande tändning källor (till exempel: öppna lågor, en gasapparat i drift eller en elektrisk värmare i drift).

- Får inte sticka hål eller bränna.
- Tänk på att köldmedier kanske inte innehåller någon lukt.
- Varning: Apparaten ska förvaras i ett väl ventilerat utrymme där rummets storlek motsvarar den rumsyta som anges för drift;
- Varning: Apparaten ska förvaras i ett rum utan kontinuerligt fungerande öppen låga (till exempel en fungerande gasapparat) och antändning källor (till exempel en elektrisk värmare i drift).
- Varning: Apparaten ska förvaras så att mekanisk skada förhindras från att inträffa
- Kontrollera att kablar inte utsätts för slitage, korrosion, övertryck, vibrationer, vassa kanter eller andra negativa miljöeffekter. Kontrollen ska också ta hänsyn till effekterna av åldrande eller kontinuerliga vibrationer från källor som kompressorer eller fläktar.
- Innan en avvecklingsprocedur utförs är det viktigt att teknikern är fullständigt bekant med utrustningen och alla dess detaljer. Det rekommenderas god praxis att alla köldmedier återvinns på ett säkert sätt. Innan uppgiften utförs ska ett olje- och köldmedieprov tas om analys krävs innan återanvändning av återvunnet köldmedium. Det är viktigt att el finns tillgänglig innan arbetet påbörjas.
- När du tar bort köldmedium från ett system, antingen för service eller avveckling, rekommenderas god praxis att alla köldmedier tas bort på ett säkert sätt.
- Återvinningsutrustningen ska vara i gott skick med en uppsättning instruktioner om den utrustning som finns till hands och ska vara lämplig för återvinning av alla lämpliga köldmedier inklusive, i tillämpliga fall, **BRANDFARLIGA KYLDMEDEL**
- Det återvunna köldmediet ska returneras till köldmedieleverantören i rätt återvinningsflaska och relevant avfallsöverföringssedel ordnas. Blanda inte in kylmedel återvinningsenheter och speciellt inte i cylindrar

Detaljer om produkten

- Den använder högkvalitativ, effektiv och hermetisk kompressor med brett startspänningsområde, lämplig omgivningstemperatur: inte högre än 38°C/100°F,
- rimlig matchning av fryssystemet garanterar dess kraftfulla kylmedelsförmåga och energibesparing.
- Ett bra val för förvaring av din mängd frysta livsmedel. Det är lätt att lyfta upp locket för att få din frysta mat och stänga locket för att tätas frysen.

Varning vid användning

- Packa upp alla förpackningar innan du använder frysen. Böj den inte mer än 60° när du flyttar den.
- Frysen bör installeras i en miljö med god ventilation, Sval och torr och utan frätande gas. Den ska inte installeras nära värmekällor eller direkt under solljus. Ett utrymme på mer än 10 cm mellan väggen på framsidan och baksidan av frysen bör tillåtas. Vid montering bör hjulen vara väl vadderade så att frysen står jämn och stabil, annars orsakar det vibrationer och för mycket ljud.
- Om strömmen är avstängd, vänta minst 5 minuter innan du slår på den igen för att undvika skador på kompressorn.
- För att spara energi bör dörren inte öppnas ofta under en längre tid.
- Ytan och insidan av frysen ska vara torr och ren. Långvarig fukt kommer att orsaka att frysen rostar långsamt. (Det kommer att finnas några fläckar på ytan.)
- Regelbunden rengöring rekommenderas för din referens. I allmänhet är 30-45 dagar en gång bäst. Vid rengöring är det bäst att torka av insidan och ytan av montern med den mjuka trasan med neutral tvål eller rengöringsmedel.



Köldmedieklass A3 enligt ANSI/ASHRAE 34

Den maximala lasten för varje typ av korg är 8 kg.

Omgivningstemperaturen och luftfuktigheten för klimatklassen enligt fliken nedan

Testrums klimatklass	Torr glödlampa temperatur °C	Relativ luftfuktighet %	daggpunk t °C	Vattenångm assa i torr luft g/kg
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12,0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30,0	27.3

OBS : vattenångmassan torr luft är en av huvudpunkterna som påverkar skåpens prestanda och energiförbrukning. Därför baseras ordningen på klimatklassen i tabellen på vattenångmassakolumnen. Se även bilaga B för att jämföra labb- och butiksförhållanden.

Observera: För att garantera säkerheten måste nätkontakten dras ur innan rengöring. Alla säkerhetsåtgärder måste följas. Kassera på rätt sätt i enlighet med federala eller lokala föreskrifter. Risk för brand eller explosion på grund av punktering av köldmedieslangar. Följ hanteringsinstruktionerna noggrant.

FARA: Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium R290/R600a använt. Får endast repareras av utbildad servicepersonal. Använd inte mekaniska anordningar för att tina upp kylskåpet. Punktera inte köldmedieslangen.

FÖRSIKTIGHET: För att garantera säkerheten måste nätkontakten tas ur

innan rengöring. Alla säkerhetsåtgärder måste följas. Kassera på rätt sätt i enlighet med federala eller lokala bestämmelser. Risk för brand eller explosion på grund av perforering av köldmedieröret. Följ hanteringsinstruktionerna noggrant.

Fara: risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium R290/R600a använt. Repareras endast av en kvalificerad tekniker. Använd inte mekaniska anordningar för att tina upp kylskåpet. Punktera inte köldmedieröret.

Hur man använder

Låt stå i minst 4 timmar innan du kopplar in den i händerna.

Temperaturen styrs av temperaturkontrollratten på framsidan, längst ner till höger. Vrid kontrollvredet åt vänster eller höger för att reglera temperaturen inuti frysen.

Vid första användningen ska frysen vara tom ungefär en timme innan maten förvaras i den.

Innan du placerar maten i frysen, justera temperaturkontrollen till den lägsta punkten (högsta siffran) och låt den gå tills den inre temperaturen i skåpet minskar till 0°Fahrenheit. Lägg i maten och justera efter 12 timmar temperaturkontrollen till normalpunkten.

Termostaten kan justera temperaturen inuti frysen. När du vrider in ratten medurs. Ju större siffra, desto lägre temperatur. I allmänhet är positionen "4" lämplig. I läget "Max/7/Hi" kommer kompressorn att gå konstant för att nå den kallaste temperaturen så snabbt som möjligt utan stopp (ingen cykel). Vrid temperaturreglaget till "4" eller "5" när temperaturen inuti är stabil för glass och liknande produkter.

Indikator lampor

"Ström" indikerar att frysen är påslagen.

"Kör" indikerar att kompressorn fungerar.

Mat förråd

- Fyll inte frysen full med produkter. Du bör lämna utrymme mellan

föremålen och skåpets insida, för att hålla god ventilation av kall luft och frysa jämnt. Håll inte i någon dryck på flaska eller burk med fryspunkt över temperaturen i skåpet när den är under noll.

- För mat som ska vara fuktfri eller lätt tappa vatten, slå in dem med hermetiska matpåsar eller färska filmer innan de sätts in i skåpet för att undvika luktblandning och minska frosting.
- Lagring av flyktiga och brännbara gaser, vätskor som starka alkalier, starka syror, bensin, etc. är förbjudet.
- Lagg aldrig varm mat direkt i frysen. Mat bör vara kall eller fryst innan den placeras inuti.
- Skåpet är endast avsett för förvaring och/eller visning av förpackade livsmedel.

Underhåll

- Frysen bör rengöras regelbundet. Vid rengöring, stäng av strömmen, ta ut maten i skåpet, rengör insidan med vatten eller lite neutralt rengöringsmedel.
- Använd inte kokande vatten, syra, kemiskt utspädningsmedel, bensin och olja eller smutsavlägsnande pulver.
- Torka den efter rengöring.
- Använd lätt tvålatten när du rengör dörrtätningen, applicera lite talk på den efter naturlig torkning för att förlänga dess livslängd.
- Använd en mjuk trasa med vatten eller lite rengöringsmedel för att rengöra ytan. Observera, håll strömförsörjningen och den nedre delen av anslutningskablarna borta från vatten för att undvika elläckage.
- Förutom vanliga haverier bör de som inte är servicetekniker inte plocka isär och reparera frysen på egen hand för att undvika att besväret förvärras. Obehörig reparation av elektrisk del såsom kompressor, temperaturregulator är förbjuden.
- All underhållspersonal och andra som arbetar i närområdet ska instrueras om arten av det arbete som utförs. Arbete i trånga utrymmen ska undvikas.
- Om något hett arbete ska utföras på kylutrustningen eller tillhörande delar ska lämplig brandsläckningsutrustning finnas tillgänglig. En pulversläckare

eller CO2-brandsläckare bör finnas i anslutning till laddningsområdet.

- Observera: Varje person som är involverad i att arbeta på eller bryta sig in i en

- köldmediekrets bör ha ett aktuellt giltigt certifikat från en

- branschackrediterad bedömningsmyndighet, som auktoriserar deras kompetens att hantera köldmedier säkert i enlighet med en branschgodkänd bedömningsspecifikation.

- Observera: Service ska endast utföras enligt utrustningens rekommendationer

- tillverkare. Underhåll och reparationer som kräver hjälp av andra kunniga

- personal ska utföras under överinseende av den person som är behörig att använda brandfarliga köldmedier.

- Ingen person som utför arbete i samband med ett KYLSYSTEM som innebär att något rörsystem exponeras får använda några antändningskällor på ett sådant sätt att det kan medföra risk för brand eller explosion. Alla möjliga antändningskällor, inklusive cigaretttrökning, bör hållas tillräckligt långt borta från platsen för installation, reparation, borttagning och bortskaffande, under vilken köldmedium eventuellt kan släppas ut i det omgivande utrymmet. Innan arbete pågår ska området runt utrustningen undersökas för att säkerställa att det inte finns några brandfarliga faror eller antändningsrisker. Skyltar med "Rökning förbjuden" ska visas.

- Vid kontroll av förekomst av köldmedium ska området kontrolleras med en lämplig köldmediedetektor före och under arbetet, för att säkerställa att teknikern är medveten om potentiellt giftiga eller brandfarliga atmosfärer. Se till att läckagedetekteringsutrustningen som används är lämplig för användning med alla tillämpliga köldmedier, dvs. gnistfri, tillräckligt förseglad eller egensäker.

- Se till att området är öppet eller att det är tillräckligt ventilerat innan du bryter in i systemet eller utför något hett arbete. En grad av ventilation ska fortsätta under den tid arbetet utförs. Ventilationen ska på ett säkert sätt sprida utsläppt köldmedium och helst driva ut det externt i atmosfären.

- Om elektriska komponenter byts ut ska de vara lämpliga för ändamålet

och till rätt specifikation. Tillverkarens riktlinjer för underhåll och service ska alltid följas. Om du är osäker, kontakta tillverkarens tekniska avdelning för hjälp.

- Detektering av brandfarliga köldmedier: Under inga omständigheter får potentiella antändningskällor användas för att söka efter eller upptäcka köldmedieläckor. En halogenlampa (eller någon annan detektor som använder öppen låga) får inte användas.

Avfrostning

Avfrosta för bättre frysningseffektivitet när frostfilmen i skåpet är 5 mm/1/5" tjock.

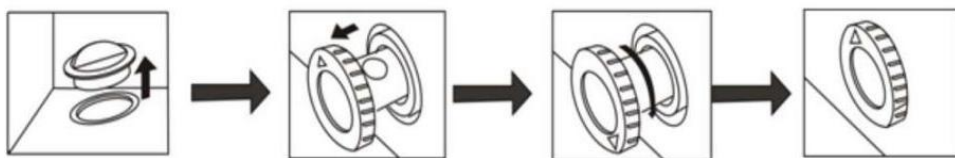
Vid upptining, stäng av strömmen, ta ut den frysta maten, öppna luckan för uppvärmning och smältning. Använd en mjuk trasa för att absorbera vatten och rensa upp det.

Dra ut vattenledningen och lägg i en vattenbehållare

Använd inte vassa metallverktyg som stålborste för att rengöra frostfilmen vid avfrostning för att undvika skador på förångaren.

Använd aldrig hårtorkar, elektriska värmare eller andra sådana elektriska apparater för avfrostning.

När avfrostning är klar, töm ut vattnet i botten av frysen genom att ta av locket, som illustreras nedan.



Det finns en vattenledning i botten av frysen, vid avfrostning, dra ut gummilocket, det avfrostade vattnet kommer att droppa ner i hålet och rinna ut.

ANMÄRKNINGAR: FÖRVARA GUMMIMÖLJET SÄKERT UNDER UPPTININGEN OCH LÄGG TILLBAKA DET EFTER AVFRISTNINGEN ÄR FULLFÖRD

Felsökning

Bryta ner	Fall	Borttagningsmeto d
Indikatorn lyser inte. Kompressordoserna startar inte.	Kontakten är inte ansluten till uttag verkligen.	Sätt tillbaka den.
	ingen ström	Anslut uttaget med ström.
Indikatorn lyser, men kompressorn fungerar inte och bara surrar	Strömspänningen är < 98 V.	Sätt en effektreglerare mer än 1000W effekt tillsammans.
Kompressorn stannar en minut efter start och startar om efter några minuter, och så upprepade gånger.	Strömspänningen är > 132 V.	
Kompressorn fungerar normalt, men temperaturen i skåpet sänks för långsamt.	Dörren öppnas för ofta.	Minska öppettiderna.
	Maten i skåpet är också mycket och felaktigt placerade.	Placera maten på rätt plats mellan dem för ventilation av kall luft.
	Frostfilmen är för tjock.	Ta ut mat och tina.
	Ytan på kondensorn är för smutsigt.	Stanna och rengör kondensorn.
	Dörren tätar dåligt.	Justera dörrtätningen.
Ljudet är för högt	Frysen är placerad instabilt.	Placera den stabilt.
	Infästningen av frysen är lös.	Dra åt fästet.

	det finns kontakt mellan rören.	Separera dem.
--	------------------------------------	---------------

Följande är inte fel:

- När frysen fungerar eller efter att ha stannat en stund cirkulerar köldmediet i rören och avger " rinnande vatten " ljud.
- Yttemperaturen på kompressorn kan vara upp till 70~80°C/158 ~ 176°F när den är i drift.
- Baksidan av stegfrysen avger värme.
- Under regnperioden kan skåpets yttre yta ha dagg, vilket inte gör några defekter vid normal användning. Torka det bara med en trasa.

Tillverkad i Kina

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk Support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support